

REVISTA DE ACTUALIDAD AL SERVICIO DEL CAMPO

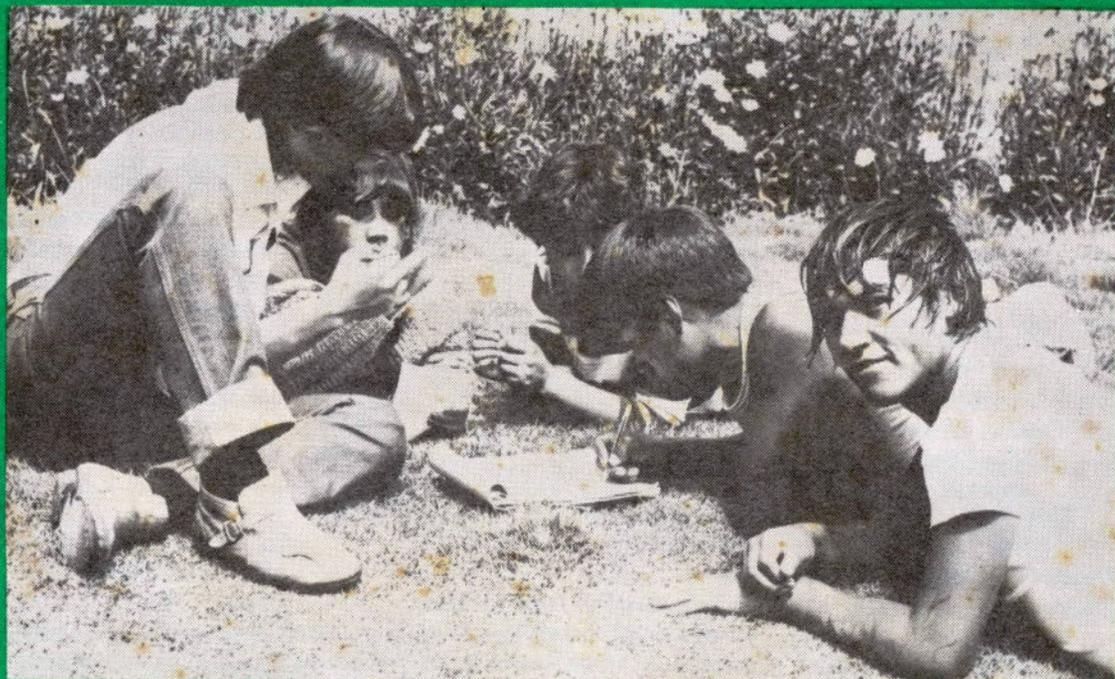
ANDENES

15
AÑOS

SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES

Nº 74

MAYO-JUNIO 1993



Jóvenes del campo Construyendo el futuro hoy

- NUEVA CONSTITUCION • FF.AA. Y DERECHOS HUMANOS
- CREDITO AGRARIO Y COMUNAL • ASHANINKAS
- DESPLAZADOS • PROPUESTA RONDERA

UNMSM-CEDOC

REVISTA DE ACTUALIDAD AL SERVICIO DEL CAMPE
ANDENES

Directora:

Roxana García Bedoya

Editora:

María Inés Bamechea

Comité Editorial:

Laureano Del Castillo

Máximo Gallo

Alejandro Laos

Liliana Prado

Redactores:

Willy Benavente,

Ismael Muñoz

Foto:

Archivo SER,

Revista OIGA

Dibujos:

Ricardo Zegarra'

Cuidado de Edición:

Liliana Prado

Diagramación:

Angel Hemoza

Composición:

Pandora Ediciones

Tel.: 425446

Impresión:

Taller Gráfico OCISA

Tel.: 720763

Servicios Educativos Rurales:

Manuel Villavicencio 825

Lince

Apto.: 110190, Telf.: 224770

Precio por ejemplar S/. 0.90

Suscripciones

Provincias

Campesinos S/. 5.00

Agentes pastorales,
maestros S/. 7.50

Lima (capital) S/. 10.00

Extranjero \$ 25

cartas

TARAPOTO

Reciban ante todo mi saludo afectuoso y fraterno. Gracias a la Revista ANDENES estamos informados de toda la realidad de nuestro pueblo peruano.

Seguidamente quiero pedirles me disculpen por no haber podido renovar a tiempo mi suscripción correspondiente al presente año. He tenido muchos problemas que me atrasaron en el cumplimiento de mis compromisos. Uno de los problemas es que tengo un hijo enfermo, sufre de cáncer a los huesos. El se llama Roberto García, de repente se acuerdan algo de él, fue en una oportunidad Presidente de nuestra Federación Agraria. Hoy está en el Hospital



Don Julio en compañía de su esposa

de Trujillo recibiendo baños de cobalto, estamos luchando por su salud pero siempre dispuestos a aceptar la voluntad de Dios.

Les agradezco mucho ya que a pesar de no haber estado al día en mi suscripción, me siguen mandando mi revista que tanto ayuda a vivir en optimismo y esperanza. Hoy estoy mandando ya mi suscripción con mi aporte para todo el año.

En otro momento les estaré contando la realidad que está viviendo nuestro San Martín. La verdad es que todavía está lejos de vivir como Dios quiere, con dignidad y vida en abundancia...

Julio García Pinedo

■ Siempre nos alegramos al recibir cartas de Don Julio, uno de los más

antiguos lectores de ANDENES y constante comunicador. Por sus cartas a la revista nos ha mantenido informados sobre la realidad que viven los campesinos de San Martín.

Estaremos pidiendo para que el tratamiento de su hijo Roberto tenga éxito y que pueda volver pronto a tomar su lugar en el campo de San Martín.

CHOTA

En primer lugar reciban un fuerte abrazo por Pascua de Resurrección, justamente en este día en que celebramos el gran triunfo de Jesús sobre el pecado y la muerte, mediante su gloriosa resurrección...

A pesar de las acechanzas de la muerte, de esta oscuridad plena y de un Viernes Santo que parece inacabable, están presentes y continúan surgiendo muchas estrellas grandes, medianas y pequeñas, que alumbran los caminos por los cuales debemos caminar juntos, hombres y mujeres, para llegar a ese esplendoroso sol del mañana donde reine la PAZ, la justicia social,

el amor, la VIDA.

Estas luces son nuestras organizaciones del campo y de la ciudad, todas esas formas de unirse para vencer a la muerte. Hoy más que nunca tenemos que fortalecerlas... Luchemos por desterrar el caudillismo y hagamos de nuestras organizaciones un cuerpo realmente democrático.

Procuremos que nuestras rondas que mucho nos costó formarlas no sean manipuladas ni utilizadas por instituciones que no conocen nuestra experiencia organizativa. Nuestras organizaciones no deben aceptar armas de juego ni balas. Sólo debemos confiar en la fuerza de nuestra organización para hacer frente a

pasa a la pág. 33

Jóvenes campesinos

Alimentando la esperanza con el trabajo de hoy

La población entre 14 y 28 años representa casi el 30% del total nacional. A su vez, de ese número total de jóvenes peruanos sólo un 30% vive en zonas rurales, más del 70% vive en sectores urbanos.

¿Qué piensan los jóvenes del campo?, ¿cómo viven la crisis?, ¿tienen oportunidad y espacios para divertirse?, ¿cuántos estudian y para qué?, ¿cuántos trabajan? ¿cuáles son sus sueños e inquietudes?, ¿cómo ven el futuro?.

Cuando nos imaginamos a los jóvenes, se nos viene a la mente una serie de imágenes: uniformes escolares, libros y cuadernos, fiestas de promoción, «quinceaños», libretas electorales recién estrenadas, parejitas, peleas con los viejos, indecisión por los estudios, duda si quedarse o irse de su localidad, primeros trabajos, etc.

Al final, casi siempre son las mismas preguntas las que tenemos con respecto a ellos. O imágenes, muchas de las cuales son recuerdos de nuestras propias vivencias, visiones lejanas, románticas.

Nos acordamos de nuestros propios sueños juveniles, de nuestras peleas por lograr que «los mayores» nos escuchen, por demostrar que podemos asumir responsabilidades, ser líderes del cambio, dirigir las organizaciones. Recordamos también que no nos hacían mucho caso, que nos mandaban a estudiar o nos callaban la boca.

Cuántas veces escuchamos lo mismo: «los jóvenes son el futuro del país», «más sabe el diablo por viejo..», «estos chiquillos qué van a saber».

Y es que de generación en generación estas mismas situaciones se repiten, y muchas veces olvidamos nuestros propios sueños, vivencias y promesas, y cuando nos convertimos en «adultos» les negamos a los jóvenes el derecho a participar, a opinar, a corregir los errores que podemos estar cometiendo.

A la vez, estos tiempos se presentan con muchas dificultades para todos, y en especial para ellos: falta de oportunidades de «chamba», deficiente capacitación para el trabajo, una agricultura en crisis que los «expulsa del campo», y por si fuera poco, una generación marcada por la violencia.

Pero vemos también que frente a esto los jóvenes tienen mucho que aportar y que decir. Y estas no son «frases bonitas». Lo podemos constatar cuando los vemos construyendo su futuro y alimentando sus esperanzas con el trabajo del presente, con su lucha por salir de la crisis, con su labor por la sobrevivencia, con su estudio en condiciones cada vez más difíciles, con su ingenio para no dejarse vencer por el desempleo.

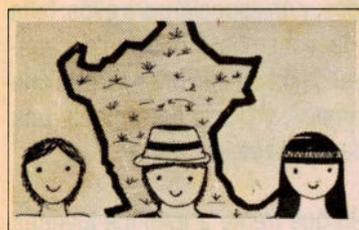
Compete a todos no hacer «oídos sordos» frente al quehacer juvenil, dando paso a esta fuerza renovadora, fresca y bulliciosa.

No se quiere investigar a militares

Crece el autoritarismo



Personal militar controlaba las puertas de acceso de la Universidad de La Cantuta cuando desaparecieron los 9 estudiantes y 1 profesor.



Los hechos

La noche del 18 de julio de 1992, 9 estudiantes y 1 profesor de la Universidad de La Cantuta en Lima (que se encontraba bajo control del ejército), fueron sacados abruptamente de las viviendas universitarias por personal de apariencia militar, sin que sus familias volvieran a saber nunca más de ellos. A pesar de los reclamos

Las dudas que se tenían sobre la autonomía del Congreso Constituyente frente al poder ejecutivo se confirmaron en estas semanas con las limitaciones impuestas por la mayoría parlamentaria, a la labor de la Comisión Investigadora del caso de los desaparecidos de La Cantuta. Este hecho ha puesto además de manifiesto la creciente intervención de los mandos militares en las decisiones del gobierno.

de éstas, el Poder Judicial no aceptó investigar el caso ni tampoco el Consejo de Justicia Militar se preocupó por las denuncias.

Fue recién en el mes de abril de 1993, cuando el congresista Henry Pease dió a conocer una denuncia detallada que había llegado anónimamente a sus manos, que el Congreso decidió nombrar una Comisión Investigadora. Días después y buscando interferir con esta in-

vestigación, el Consejo de Justicia Militar decidió a su vez abrir instrucción.

Pero a esta denuncia vino a añadirse poco después otra, esta vez de un alto oficial del Ejército, el General Rodolfo Robles. Este señalaba que había recibido información de fuentes confiables de las propias FF.AA., que le permitían afirmar que un destacamento del propio Ejército, especializado en acciones de guerra sucia, era el responsable de las

desapariciones.

El General indicaba además que otros hechos como la masacre de Barrios Altos del año 91, habían sido cometidos también por este destacamento, y lo que es más grave, que éste estaría bajo las órdenes del asesor presidencial Vladimiro Montesinos (alto funcionario del Servicio de Inteligencia Nacional) y que contaría con el consentimiento del Comandante General de las FF.AA. Gral. Hermoza Ríos.

Negándose a investigar

Desde antes de esta última denuncia, el General Hermoza venía realizando demostraciones públicas (sacando incluso tanques a la calle y haciendo firmar comunicados de respaldo a su persona a todos los altos mandos), buscando presionar al Congreso para impedir una investigación seria de los hechos.

Pero, producidas las explosivas declaraciones del General Robles, la mayoría gobiernista empezó entonces a argumentar con mayor fuerza que existía una contienda de competencia entre la investigación que el Congreso estaba realizando y la del fuero militar, teniendo primacía este



La comisión investigadora sobre el caso de la Cantuta ha citado a varios oficiales del Ejército que se niegan a asistir

último, y que por lo tanto no podían acudir a declarar militares ante la Comisión. Ello fue finalmente aprobado y a consecuencia de ello la minoría empezó a analizar la posibilidad de retirarse del Congreso Constituyente.

Por su parte la oposición ha señalado que con ello se le está dando la razón a todos aquellos que denuncian la subordinación del Congreso al Poder Ejecutivo; y por lo tanto que las elecciones de noviembre pasado y la propia existencia del CCD no eran garantía de retorno a una democracia basada en el equilibrio de poderes.

Además ha planteado que esta actitud acrecienta las sospechas de que un destacamento del ejército estaría involucrado en los hechos y confirmando que existe un ánimo de impunidad de parte de las altas esferas militares y del gobierno en relación a las violaciones de derechos humanos, tal como se había venido denunciando desde diversos sectores.

Resulta muy grave para el país que estos hechos no sean investigados con seriedad ya que llevan a dudar del conjunto de las Fuerzas Armadas, abonando las posiciones violentistas que buscan restarles autoridad moral y respaldo de la población en el combate antiterrorista. De ninguna manera podemos pensar, como dice el oficialismo, que investigar significa denigrar a las FF.AA., ya que aunque se encontrara que es un grupo a su interior el responsable, el investigarlo y sancionarlo sería la mejor demostración de integridad institucional.

¿Hacia un mayor autoritarismo?

Las divisiones en el seno de las



El Gral. Hermoza, Comandante General de las FF.AA. busca impedir una investigación seria ... ¿Por qué?

FF.AA. puestas a luz a raíz de estos hechos, el descontento a su interior, dado a conocer por diversos medios de comunicación, debido a las condiciones económicas y la poca legitimidad de los altos mandos, resultan en extremo peligrosos para el país. Asimismo es altamente preocupante la creciente intromisión militar en la ac-



tuación política del ejecutivo y el parlamento y la posibilidad que ello puede significar de tener un gobierno de tipo cívico-militar, crecientemente recortado en su autonomía.

¿Estaremos entrando a un nuevo momento al interior de la etapa abierta por el golpe del 5 de abril, de consolidación de un proyecto autoritario a mediano plazo en la vida del país?

Lo que está pasando con el debate de la nueva Constitución, sus contenidos poco democráticos en muchos casos (además de improvisados), que afirman un poder muy centralizado, y el apresuramiento inexplicable en su aprobación, recortando al mínimo las posibilidades de participación y de logro de un consenso nacional, parecen abonar en este sentido ■

Política económica:

No se ven cambios

El gobierno actual está apostando el futuro de la economía peruana a los resultados del proceso de privatización de las empresas públicas y a los préstamos e inversiones extranjeras. Parte de ello es el intento de pasar al sector privado la seguridad social de los trabajadores a través de las AFPs (Administración de Fondos de Pensiones) liquidando al Instituto Peruano de Seguridad Social.

El gobierno no ha informado al país sobre la que está haciendo con todo el dinero que viene recibiendo de la venta de las empresas públicas (HIERRO-PERU, AEROPERU, etc.). Nadie sabe cuánto es lo que ha recibido realmente, ni en que se está utilizando. Es necesario que en el país exista mucha claridad de lo que se hace con el dinero del pueblo, tanto en el Estado como en el sector privado.

Por otro lado, el programa económico de Fujimori continúa con su política de controlar la inflación a través de aumentar el desempleo en el país. Pero aún así vemos que la tasa de inflación no baja del 3% a 4% mensual mos-

trando que los anuncios de acabar con ella fueron falsos y resultado de la incapacidad gubernamental para cambiar de programa económico. Mientras tanto la gente vive el drama de la falta de trabajo y el aumento de la pobreza. Y los efectos de la política neo-liberal llegan hasta los empresarios que entran en conflictos con el gobierno.

Ya han transcurrido 4 meses desde que se anunció que el Perú estaba reinsertado en la economía internacional. Pero no ha cambiado en nada la situación del país y del pueblo. El problema está en que la reinsertación que se ha buscado es solamente financiera y para pagar la deuda externa, pero no es una reinsertación productiva que nos permita exportar nuestros productos y recibir tecnología para desarrollar las provincias del país.

Porello, el gobierno ha comenzado a sentir la exigencia de hacer cambios en la política neo-liberal, aunque no es capaz de hacer ninguno que valga la pena indicar todavía ■

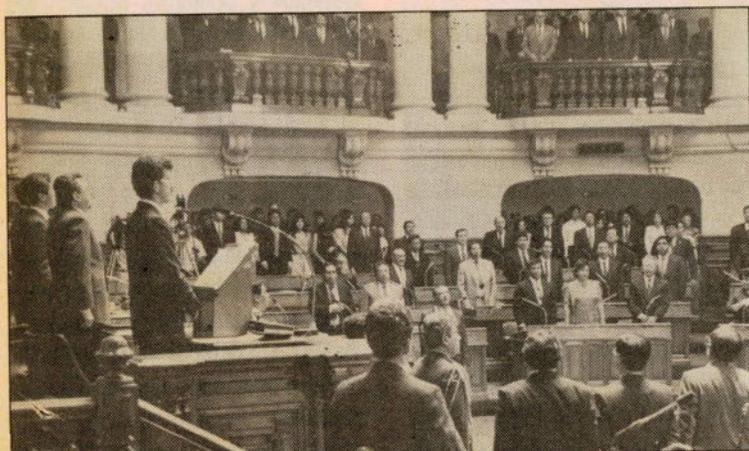
Ismael Muñoz

A consecuencia de la política económica, miles de trabajadores han perdido sus empleos quedando en la calle.



Nueva Constitución:

La concentración del poder



El Parlamento debería servir para lograr un equilibrio y control en el uso del poder. Sin embargo, el proyecto de Constitución no lo garantiza.

Después de cinco meses de trabajo el presidente de la comisión de constitución del CCD ha hecho público el anteproyecto aprobado por mayoría en la referida comisión. Aunque se ha señalado que se convocará a un debate público, los plazos fijados resultarán cortos para que personas e instituciones hagan llegar sus sugerencias. Antes de 28 de julio el pleno del CCD debe aprobar la nueva Constitución para posteriormente convocar a referendun.

Como se recordará el sentido de convocar a un proceso constituyente fue ante todo un mecanismo para el retorno a la democracia luego del golpe de estado del 5 de abril. Hoy, sin embargo, los resultados de ese proceso lejos de plasmar la promesa de más democracia, lo que suponen son cambios en el régimen político y en los derechos sociales que más bien hacen pensar en la consolidación de un esquema autoritario y centralista.

Más poder en el Presidente: un equilibrio precario

En todos los países que cuentan con sistemas democráticos estables se tiene minuciosamente reglado un punto vital: el equilibrio y el control en el uso del poder.

Las constituciones peruanas han dado siempre un poder desmesurado a la figura del Presidente de la República y han obviado diseñar un ade-

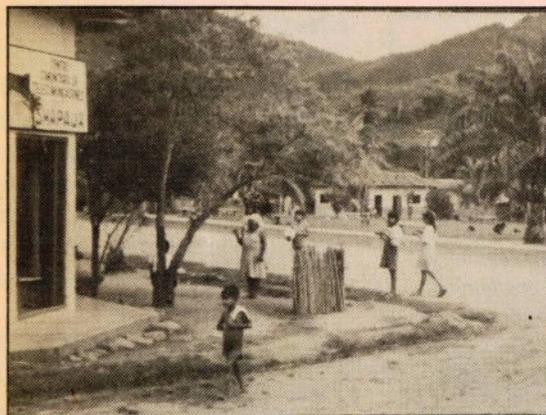
cuado sistema de control de los actos presidenciales. El anteproyecto aprobado, lejos de corregir esta situación, la agrava dando al presidente atribuciones mayores que las que tenía en la Carta de 1979 en desmedro del Parlamento, el órgano que debería servir para lograr el equilibrio.

Es cierto que en muchos países del mundo -incluido el nuestro- los parlamentos están cada vez más desprestigiados porque se les ve como entes burocráticos que discuten largamente y cuya productividad es escasa. Pero hasta el momento no se ha inventado un organismo mejor para ejercer el control político de los actos de gobierno, con representación plural de mayorías y minorías.

Reelección presidencial

A todo lo señalado se suma la posibilidad de permitir la reelección presidencial inmediata, la cual está prohibida en la mayoría de países de América Latina precisamente debido al desmesurado poder con el que cuenta el Presidente de la República y a los escasos mecanismos de control de otros órganos sobre los actos presidenciales, lo cual facilita el uso del poder y los recursos públicos en una campaña reeleccionista.

En el debate se ha mencionado -y se seguirá mencionando- que muchos países democráticos permiten la re-



En la nueva Constitución se deja de lado el proceso de regionalización, dejando para el olvido las promesas de descentralización.

elección inmediata. Lo que no se dice es que en esos países funciona bastante bien el sistema de controles y equilibrios que hace muy difícil aprovechar el poder presidencial con fines distintos de los constitucionalmente delimitados.

Un Estado más centralista

A pesar de las promesas descentralistas durante la campaña pre-

via a las elecciones, del texto que nos ha presentado la mayoría hace algunos días no puede desprenderse una sola idea que apunte en ese sentido. Ello a pesar de que el primer artículo del capítulo correspondiente enuncia que la descentralización es un objetivo y un proceso permanente del Estado. La Constitución de 1979 intentó hacerlo, optando por un modelo descentralizado sobre la base de re-

giones, pero una inadecuada forma de llevar a cabo el proceso hicieron estallar el intento.

Hoy, en lugar de enmendar los rumbos de un proceso ya iniciado, y que vistas bien las cosas no podía traer sino buenos frutos una vez producidas algunas correcciones, se ha optado por dismantelar las reformas, volver a la estructura de departamentos y postergar nuevamente el desarrollo armónico del país a partir de un adecuado peso de las provincias en la conducción del Estado.

Y es que un modelo descentralista sería incompatible con una concentración de poder tan fuerte en la cúspide del ejecutivo. Se desperdicia así la posibilidad de hacer este Estado más democrático desde abajo, logrando también la consolidación de la democracia y la identificación de la gente con el régimen político ■

Percy Medina

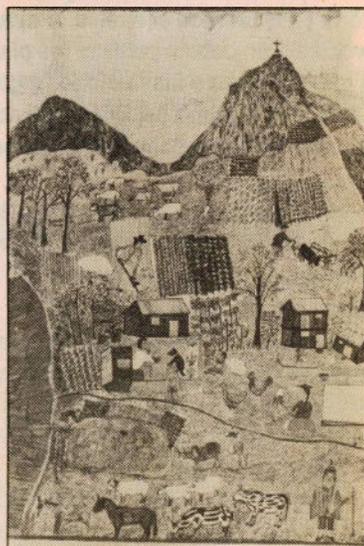
El agro en la Constitución

El proyecto de Constitución, en lo que se refiere a la Agricultura, ha juntado los capítulos de Régimen Agrario y Comunidades Campesinas de la actual Constitución en un solo capítulo que contiene solamente tres artículos.

Entre los cambios más importantes están:

- Eliminación de la prioridad de la agricultura en los planes de desarrollo del Estado.
- Eliminación de las normas que protegen la propiedad de los campesinos y los principios fundamentales de la Reforma Agraria.
- Eliminación de la obligación de adjudicar las tierras abandonadas a los campesinos sin tierras. Ahora éstas van a ser vendidas.
- Ninguna mención a la prohibición del latifundio.
- Permite que las comunidades campesinas puedan vender o hipotecar sus tierras, siempre y cuando exista una decisión mayoritaria de sus miembros.

Como vemos, las normas del proyecto siguen la línea de la «liberalización» de la economía y no toman en cuenta las graves desigualdades que siguen acentuándose en las zonas rurales de nuestro país.



Crédito agrario

Pequeña agricultura busca alternativas



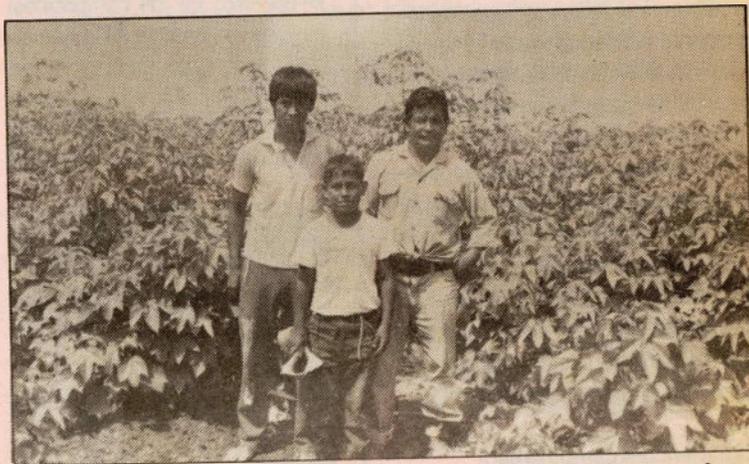
Una seria preocupación para los agricultores -especialmente costeños- es la obtención de ayuda crediticia para realizar sus campañas. Por ello generó gran expectativa en el Norte Chico la realización del Fórum «Financiamiento para el agro», realizado el 20 y 21 de mayo en Huacho. Durante el evento se presentaron tanto propuestas estatales como de agricultores.

Propuestas estatales

A pesar de querer ser consecuente con su política neoliberal, el gobierno se ha visto obligado a tomar algunas medidas orientadas a resolver la escasez de recursos económicos para la producción agrícola.

Para el Ministerio de Agricultura, las cajas rurales son la solución y por ello viene promoviendo su constitución. Actualmente ya se ha aprobado el funcionamiento de 4 de ellas, de un total de 30 solicitudes presentadas.

Para que las otras puedan empezar a operar deberán conseguir un capital social de 500 mil soles, para lo



Los agricultores costeños ven con preocupación la falta de créditos para hacer producir sus chacras, sostén de sus familias.

cual también se les viene ofreciendo préstamos financieros de COFIDE y que sean depositarias de los recursos de los FONDEAGROS.

Sin embargo, será muy difícil que tengamos a estos «pequeños bancos agrarios - privados» realizando préstamos para la campaña que está por empezar, ya que el capital requerido no lo podrán conseguir antes de seis meses.

Mención especial, debe hacerse también de la apuesta hecha por el gobierno con los fondos rotatorios, canalizados por CORLIMA y los FONDEAGROS. Según se mencionó en el Fórum la recuperación de éstos ha sido prácticamente nula, debido a los bajos precios de los productos, especialmente por sobreproducción

de algunos de ellos y su poco rendimiento.

Otra iniciativa ligada a la esfera estatal es impulsada por COFIDE (Corporación Financiera de Desarrollo) a través de su línea PROAGRO. Busca llegar al campo con recursos captados de la banca internacional para ser prestados a los agricultores a través de bancos privados o cajas municipales o rurales. Solamente tendrán acceso a dichos préstamos agricultores solventes y para cultivos que sean rentables. Estos préstamos se darán en el marco de un sistema integrado que contempla la administración crediticia (a través de las UNICAS), la asistencia técnica, la comercialización y servicios agropecuarios, así como un seguro agrario.

El banco o caja que decida captar estos fondos de COFIDE para prestarlo a agricultores deberá aportar un capital mínimo de 500 mil dólares. Por su parte, COFIDE se compromete a aportar un monto igual en el caso de bancos y tres veces mayor en el caso de cajas. Sin embargo este sistema aún no ha motivado a los bancos privados a establecer líneas de crédito para el agro, aduciendo principalmente la inseguridad en el campo y su inestabilidad productiva, que no permitirían cumplir con los requerimientos hechos.

Luego de conocer estas propuestas presentadas por funcionarios del gobierno, los parceleros y pequeños productores asistentes coincidieron en señalar que ellas no resolverán sus problemas y que contrariamente beneficiarán más a los medianos agricultores y a inversionistas agrarios.

Experiencias campesinas

Fue bastante saludable conocer experiencias de los distintos valles de la costa central, que intentan remontar esta situación de abandono financiero.

De Huaral, se presentó la experiencia de 3 grupos solidarios de parceleros de Palpa y Santa Margarita, quienes han manejado para la campaña pasada un préstamo de 600 mil dólares hecho por el Banco de Comercio, con el aval de CEPES (Centro Peruano de Estudios Sociales), para financiar sus cosechas de panllevar y frutales.

Al final de la campaña han cancelado la deuda pagando los intereses normales del mercado, pese a que algunos socios perdieron sus cosechas. Para la nueva campaña, volverá a gestionarse el préstamo y se contempla incorporar la asistencia técnica

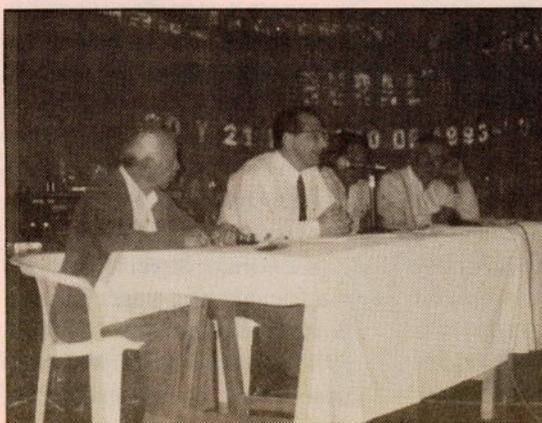
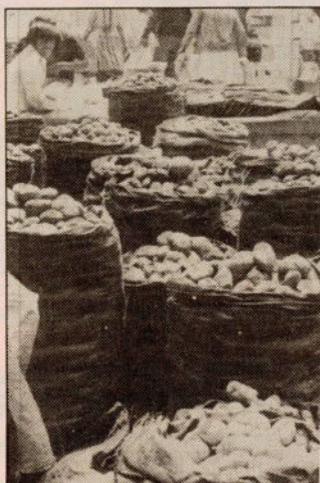
Gobierno comprará cosechas

Para ayudar a que los precios de los productos agrarios sean más justos y compensen el esfuerzo de los campesinos, el gobierno ha dispuesto que se realicen compras directas de ciertos productos. Así, en Camaná se adquirirá 10,000 TM de arroz, en Andahuaylas y en la Región

Cáceres 12,000 TM de papas; y se anuncia que se adquirirá charqui de la zona altiplánica y menestras de la zona costera, aunque no se han precisado todavía montos y lugares.

Estos productos se destinarán a los programas de emergencia social, con la ayuda de FONCODES que financiará este programa de adquisiciones, el Ministerio de Agricultura y la PRONAA actuarán como compradores y distribuidores.

Ojalá que esta iniciativa estatal, no se quede en estas limitadas compras y pueda ampliarse a zonas que sufren también por la caída de precios causada por la sobreproducción, especialmente en las zonas andinas y selváticas. Además si se hiciera con una buena planificación se lograría realmente que sirviera para regular los precios.



Las propuestas de crédito del Estado fueron escuchas con atención por los agricultores, constatando que no son una alternativa inmediata a sus problemas.

ca común para resolver los problemas de pérdidas tenidos.

De Huaura-Sayán, se conoció la experiencia del fondo rotatorio de la Asociación de pequeños agricultores de Vilcahuaura, apoyado por Servicios Educativos Rurales (SER). La Asociación ha manejado un fondo para financiar 18 Has. de maíz y frijoles; entregando a cada socio su cuota en insumos previa recomendación del ingeniero responsable. Al final de la cosecha se ha reintegrado el fondo con un interés de 8% mensual «sin mayores contratiempos debido a la buena asesoría técnica conseguida» nos indicó Marcelino Muñoz, presidente de la Asociación.

De Barranca, se presentó la experiencia de la EPS Santa Margarita, donde 14 cooperativistas campesinos, especializados en la siembra de papa, vienen logrando financiar sus cosechas individuales mediante el fondo que genera el servicio de maquinaria de la empresa y el aval que representan el conjunto de sus bienes.

Otra experiencia que se dió a conocer en el evento fue la de la Asociación Autogestionaria del Valle Santa-Lacramarca, conformada por 6 grupos de parceleros de distintas zonas del valle, que han conseguido

financiar sus cosechas mediante un préstamo solidario hecho por un banco de Trujillo. El préstamo está a punto de ser devuelto y actualmente los socios vienen trabajando la posibilidad de sembrar productos para transformación agroindustrial, como papaya y limones y también incursionar en la actividad pecuaria.

Todas estas experiencias grupales de financiamiento hechas por pequeños agricultores, señalan una pista a seguir para la atención que requiere este sector. Lo común en ellos y que puede ser orientador en la canalización de recursos por vía privada o estatal, está en reconocer que son

pequeños grupos (entre 8 y 15 personas) y con una gran confianza entre sí que les permite garantizarse entre ellos y eventualmente cubrir sus deficiencias o pérdidas. Así por ejemplo, Humberto Zavala de Palpa, nos contó que tuvo que conseguir 3 mil dólares para devolver su préstamo a pesar de haber perdido su cosecha, para no hacer quedar mal al grupo.

Por otro lado también juega un papel importante la identificación de cultivos que tengan asegurado un mínimo de rentabilidad, que debe partir especialmente de un asesoramiento técnico de profesionales o instituciones de promoción ■

Cajas rurales autorizadas

Recientemente fue autorizado el funcionamiento de las siguientes Cajas Rurales:

- C.R. «Camaná», en Arequipa
- C.R. «Los Libertadores de Ayacucho», en Ayacucho
- C.R. «Los Chankas -Andahuaylas», en Apurímac

El capital social de estas Cajas, es en promedio de 500 mil soles, que es el monto mínimo que exigen las autoridades para autorizarlas. Ello a pesar de que inicialmente el DL 25612, señalara como capital inicial 174 mil soles, sin embargo se indicó que debido a la inflación y a la necesidad de una reserva, es necesario aumentar el monto mínimo.

Avances técnicos en el agro

Ya salió el último número del Boletín "Avances Técnicos en el Agro" que trata sobre «Los Nematodos», plaga que afecta las raíces de las plantas.

Pedidos a: Servicios Educativos Rurales
Manuel Villavicencio 825 - Lince
Coronel Portillo 207 - Huaura

Precio: S/. 1.00

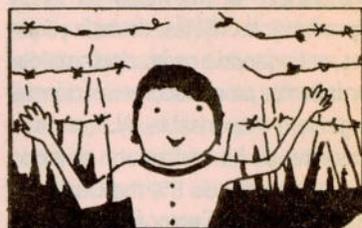
AVANCES TÉCNICOS en el agro LOS NEMATODES



Pueblo ashaninka:

Dura lucha por la vida

Un millón de peruanos, la mayoría de ellos campesinos pobres de zonas azotadas por la violencia, han abandonado sus lugares de origen. Se han visto obligados a desplazarse a otras zonas buscando refugio y seguridad para sus vidas teniendo que afrontar muchas dificultades. El siguiente artículo cuenta el caso de uno de esos tantos pueblos desplazados y su gran capacidad de resistencia: los ashaninkas.



El bisturí penetró por segunda vez en el muslo derecho de MORARES, ninguna queja se escuchó en la clínica salvo el confuso sonido producido por la respiración de los médicos y enfermeras. Lima estaba siendo poseída tardíamente por esa niebla gris y fría del invierno. Las voces y las palabras tomaban formas de gestos y miradas. Todos eran compatriotas, pero no podían comunicarse. Para el médico y sus asistentes no pasaba de un niño salvaje y extraño al cual intentarían curar; para MORARES era aún más difícil comprender e intentar explicarse la cantidad de cosas nuevas que veía, las personas extrañas que lo rodeaban y los sentimientos confusos que lo atravesaban.

MORARES es un niño ashaninka, al parecer menor de 13 años, que sufrió un accidente después de iniciado el desplazamiento de su comunidad selva adentro, como resultado de la ofensiva terrorista. Cayó de un árbol cuando se procuraba alimento a través de la caza y se rompió una pierna, sin atención posible las cosas transcurrieron como si no hubiera pasado nada. Para cuando fue hallado y trasladado a Lima la infección ya comprometía los huesos, pero el ánimo y la apuesta por la vida mostraba aparentemente el rostro de un niño sano, sorprendido por descubrir un mundo ajeno totalmente al suyo, sintiéndose confiado con los amigos del padre Mariano.

El pueblo de MORARES

Los ashaninkas son el grupo nativo más numeroso de la selva peruana, se les conoce comúnmente como Campas. Su población oscila entre 19 mil y 50 mil personas. Las zonas donde viven comprenden las provincias de Satipo y Chanchamayo en el departamento de Junín y Oxapampa en el departamento de Cerro de Pasco. La lengua Ashaninka pertenece a la familia lingüística Arawak al igual que el Matsiguenga, el Piro y el Yanasha.

A pesar de su rechazo a todo contacto con el mundo occidental, evidenciado en la gran cantidad de enfrentamientos con colonizadores y misioneros de las que da cuenta la historia, algunas tan grandes como la liderada



Obligados a abandonar sus tierras ante el acoso subversivo, los ashaninkas, especialmente las mujeres y los niños, van en busca de otras tierras más tranquilas.



por Juan Santos Atahuallpa, fueron los franciscanos los primeros en tomar contacto con ellos a principios del siglo XVIII. A inicios del siglo XX la fiebre del caucho hizo que un gran número de aventureros llegaran a sus tierras dando lugar a años de explotación.

MORARES, vivía en la Misión de Cutivireni junto a 700 nativos. Esta comunidad se encuentra asentada en el valle formado por el río Tambo en el departamento de Junín. La violencia y la agresión volvieron en 1987 ahora con otro nombre: Sendero Luminoso. Luego de una primera incursión en 1984, el 12 de noviembre de 1989 la comunidad es atacada por una columna subversiva, ese día el grupo senderista ingresó a Cutivireni y capturó a 3 dirigentes ashaninkas y a un voluntario belga que trabajaba con ellos; las cuatro personas fueron ferózmente torturadas y asesinadas. La misión fue saqueada e incendiada dejando una población aterrorizada y un panorama desolador.

El éxodo

La gran capacidad de resistencia del ashaninka se puso a prueba nuevamente y 700 de ellos iniciaron el éxodo hacia el lugar denominado Tzibokiroato, pero Sendero continuó con irracional beligerancia volviendo a atacarlos, debiendo reiniciar su marcha. En esos tiempos tan desesperanzadores fué cuando se mostró con toda su riqueza el carácter solidario del pastor del pueblo, el sacerdote franciscano Rvdo. Mariano Gagnon.

La búsqueda de salidas es incesante y se hace cada vez más urgente ante el acoso subversivo. Decenas de niños y mujeres perecen tanto por hambre como por enfermedades. Ellos saben que su único espacio es el «monte», han fijado su mirada en la verde llanura que se extiende al sur para ponerse en contacto con la Misión de Quiriguetei.

La Misión de Quiriguetei está ubicada a las orillas del río Urubamba, en la provincia de Quillabamba, Cusco. Se encuentra a cargo de los Dominicos y es parte del Vicariato de Puerto Maldonado. La población pertenece al grupo de los machiguengas y habitan desde tiempos remotos en esta parte de la selva cusqueña.

El primer grupo de 200 ashaninkas que salió hacia Quiriguetei lo hizo en avioneta, este operativo puso a prueba la solidaridad de las iglesias locales y la tenacidad de las comunidades nativas para mantener a salvo sus vidas. El grupo estaba conformado mayoritariamente por mujeres y niños, muchos de ellos enfermos y con mucho miedo a salir a un medio que no conocían. Los primeros meses fueron difíciles, no habían suficientes alimentos, a pesar de que los machiguengas de las diferentes comunidades ofrecieron generosamente sus casas y sus chacras a los recién llegados. Dada la economía de autosubsistencia con actividades de caza, pesca y recolección y agricultura de roza y quema, los cultivos tradicionales de yuca, plátano se toman insuficientes para ambas poblaciones, rompiéndose el precario equilibrio en el cual viven.

Reiniciando la marcha

Este pueblo valiente acostumbrado a vivir de su trabajo en armonía con la naturaleza volvió a reiniciar su marcha por el río Pagoreni hasta el lugar denominado Mañataroquiato, donde construyeron sus viviendas e hicieron sus chacras. Los dos años siguientes al primer traslado, decenas de familias ashaninkas cruzaron la cordillera desde Cutivireni hasta Mañataroquiato. La travesía duró muchos días y la realizaron a pie, quedando en el camino muchos de ellos muertos de hambre y frío. Una de estas familias fue la de MORARES cuya madre murió durante estos duros momentos, no sabiéndose nada sobre su padre.

MORARES, con más suerte que los suyos, ahora está recuperándose y es posible que vuelva a Tankoshiary que es el nuevo lugar donde se reubicó su pueblo Ashaninka, cuyo único delito fue querer vivir y mantener su nacionalidad. MORARES ES TODO UN SHIRAMBARI* ■

Yuri Cahuata - CEAS

* Hombre en lengua ashaninka.

Propuesta rondera:

Justicia para el campo



Demostrando que saben asumir los retos que les son planteados, representantes ronderos de 5 departamentos y 20 bases provinciales y distritales, se reunieron en el taller: «Rondas Campesinas y Legislación vigente» por espacio de 5 días, para elaborar propuestas legislativas y presentarlas al CCD.

« Ya es hora que las autoridades se den cuenta que somos capaces de solucionar nuestros problemas de

acuerdo a nuestras propias costumbres. Es importante la colaboración del Estado, pero si no es así, al menos que no nos perjudiquen con leyes que no tienen nada que ver con nuestra realidad», decía Hermenegildo, de la Federación Provincial de Sihuas.

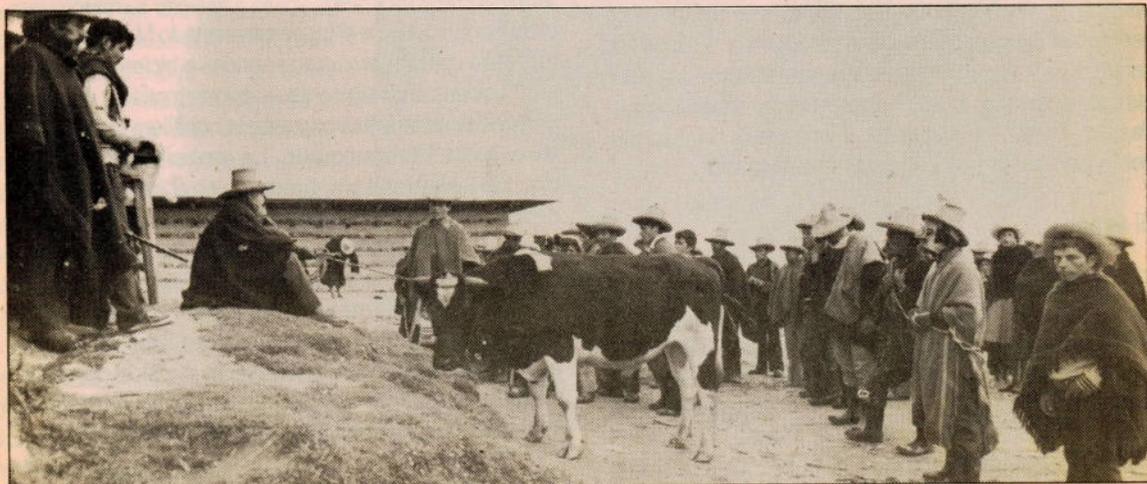
Complementando lo anterior, Víctor Luna, de la Central Unica Provincial de Bambamarca dice: «No estamos de acuerdo con adoptar ese reglamento de Comités de Autodefensa. La pacificación no se consigue sólo con las armas. Las Rondas hemos demostrado que hay otras formas de controlar el avance de la violencia, porque trabajamos en sus causas, solución a problemas de injusticias, obras comunales, etc... también evitando que extraños ingresen a nuestras zonas somos barrera del terrorismo, pero no necesitamos de armas, que no nos obliguen a

organizarnos como autodefensa, cuando en nuestras zonas no hay presencia de subversivos».

La realidad de cada zona

El evento se llevó a cabo en Lima con el apoyo de diversas instituciones (SER, CAAP, CEAS, CIDIAG, CAJ, CEPESER, Obispos de Cajamarca, Huaraz y San Martín). El primer día, cada delegación presentó un detallado informe sobre la labor que viene cumpliendo su organización rondera, sobre cómo están las relaciones con las autoridades y presentó los problemas legales o judiciales que existen en su zona.

Fue muy interesante ver cómo los ronderos de Espinar o Canchis, en el Cusco, compartían las experiencias, similitudes y diferencias de su organización «hija de la organización madre



Las rondas "somos capaces de solucionar nuestros problemas de acuerdo a nuestras propias costumbres".

que es la Comunidad Campesina», con los diferentes delegados de Cajamarca o Piura.

La delegación de Sihuas por su parte, respondía a las inquietudes sobre su experiencia de poner en práctica un plan de desarrollo integral, en el que Ronda y Municipio planifican acciones de manera conjunta (el alcalde provincial es un rondero).

La Ronda de Bambamarca, que después de las elecciones municipales, que estuvieron a punto de ganar, han visto cómo las autoridades han ido cambiando de actitud y muestran su celo por el avance de la organización, explicaban su proceso de unificación, que las ha llevado a convertirse en una de las más poderosas del departamento.

Por su parte, los ronderos de las diferentes zonas de San Martín, daban cuenta de las dificultades de mantener la autonomía de su organización en una zona conflictiva por la presencia de la subversión y el narcotráfico.

Las Propuestas

Los siguientes días del evento se concentraron en la elaboración de una propuesta conjunta, que permita que las organizaciones ronderas de todo el país puedan seguir manteniendo sus características esenciales (pacíficas, democráticas y autónomas), y realizar en sus zonas una de las funciones que ha contribuido a llevar tranquilidad y seguridad en el campo: la resolución pacífica de conflictos y una administración de justicia rápida, efectiva y sin trámites ni coimas.

Así, los ronderos han presenta-



Asistentes al evento luego de la presentación de la propuesta rondera a los medios de prensa.

do a la opinión pública y a las autoridades del gobierno central y congresistas, dos propuestas concretas:

- Un artículo constitucional que reconoce a las Comunidades Campesinas y Nativas y a las Rondas Campesinas, el derecho de administrar justicia en sus localidades, con el debido respeto a los Derechos Humanos y la coordinación necesaria con los organismos estatales.

- Un proyecto de Ley que ratifica los objetivos, funciones y características esenciales de las Rondas Campesinas, y deroga las normas que pretenden desnaturalizar los fines de la organización, concretamente el D.S. 002-93-DE/CCFFAA.

Dichas propuestas han sido acogidas favorablemente por diferentes parlamentarios, con quienes la Ronda pudo entrevistarse (Lourdes Flores, Gloria Helfer, Roger Cáceres), así como por el Presidente de la Comisión de Constitu-

ción del CCD, Dr. Torres y Torres Lara, quien se comprometió a estudiarlas.

Además, los ronderos quisieron demostrar su espíritu de diálogo y coordinación con las autoridades, y lograron entrevistarse con el Fiscal Especial de Derechos Humanos y altos funcionarios del Ministerio de Defensa, a quienes plantearon sus inquietudes con respecto a los problemas de detenciones arbitrarias de ronderos, y a la necesaria derogatoria del decreto dictado por ese Ministerio.

«Estamos demostrando que los ronderos queremos la paz y que tenemos propuestas para trabajar por ello en nuestras comunidades. Sólo queremos que se respeten la autonomía de las rondas y las características de nuestra organización», fue el comentario de Don Horacio Domador, presidente de la Liga de Frías, cuando los ronderos presentaron sus propuestas ante los medios de comunicación ■

V Congreso azucarero:

Reactivación empresarial con cooperativismo

Pocas veces en estos últimos años hemos sido testigos de triunfos en el sector agrario. El V Congreso azucarero, realizado en Lima entre el 11 y 13 de mayo, merece con justa razón este calificativo. Sus principales acuerdos afirmando la necesidad de producir una reactivación empresarial moderna, competitiva y autogestionaria, en base a un trabajo serio de socios y técnicos; y su decisión de mantenerse en el sistema cooperativo han triunfado sobre el interés del gobierno de privatizarlos y los intereses de quienes apuestan ciegamente al neoliberalismo.

Durante tres días, los 300 delegados representantes de órganos de gobierno, sindicatos y técnicos de las cooperativas Casagrande, Pomalca, Cartavio, Tumán, Laredo, Paramonga, Cayaltí, Ingenio, Andahuasi, Pucalá, San Jacinto y Ucupe, recibieron las propuestas del gobierno presentadas por el ministro Vásquez y de especialistas nacionales y extranjeros sobre la reactivación azucarera y su situación empresarial.

Sus principales acuerdos se centraron en la necesidad de asumir la reactivación empresarial del sector para poder competir eficazmente en el mercado y evitar la quiebra de estas empresas agrarias. No bastan precios buenos en el mercado internacional, es necesario lograr una eficiencia productiva, una modernización tecnológica y diversificar la producción (ganadería, frutales, agro industrias de caramelos, mer-

Los participantes en el Congreso acordaron por unanimidad mantenerse en el sistema cooperativo.



meladas, etc) para cubrir el mercado nacional.

Asimismo, señalaron la necesidad de modernizar el manejo empresarial, retomando trabajos de investigación tecnológica y de mercados, y la planificación y participación permanente de los trabajadores en todo el proceso.

Se decidió por unanimidad mantenerse en el sistema coope-

rativo, buscando hacer cambios que reflejen objetivos de mayor dinamismo empresarial y el mejoramiento de algunos servicios a los socios; y desterrando la desunión y politiquería, la utilización de cargos, la corrupción, la incomunicación que tanto perjudicaron al cooperativismo.

El presidente Fujimori asistió el último día del Congreso para felicitar a los participantes por los acuerdos logrados, comprometiéndose a apoyar el proceso de reactivación de las cooperativas azucareras, especialmente en el terreno financiero y la protección del precio del azúcar nacional frente a las importaciones ■



Jóvenes del campo

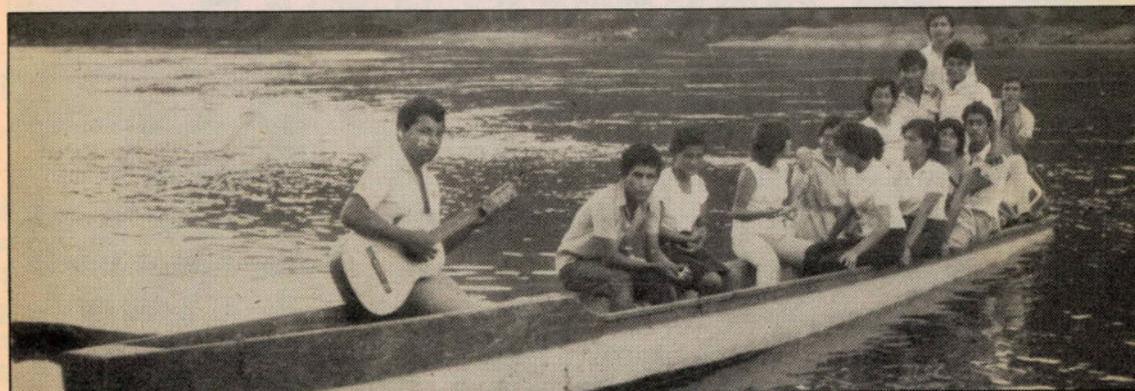
Construyendo el futuro hoy

Mucho se habla de la juventud como futuro del país pero poco es lo que se hace por asegurar esa esperanza desde el presente. Las reflexiones y experiencias que presentamos a continuación marchan un poco a contracorriente de esa actitud, apoyando a los jóvenes en su organización y brindándoles oportunidades para ser constructores de su propio futuro.

Dos de ellas están vinculadas al trabajo de la Iglesia: la organización juvenil de mestizos y nativos en el Vicariato de Pucallpa y el programa de empleo juvenil en la Prelatura de Sicuani. La otra pone de manifiesto el interés de un gremio campesino, la CNA, por recoger las inquietudes y ofrecer un espacio a los jóvenes.

En ANDENES hemos venido informando sobre los encuentros y actividades de algunos grupos juveniles en el campo, en particular sobre la vida de la Juventud Agraria y Rural Católica - JARC, movimiento pionero en la preocupación sobre la juventud campesina en el país. De hecho su influencia puede notarse en las experiencias que presentamos en este especial, con el cual ANDENES quiere empezar a abordar de manera más permanente este importante tema.

Juventud rural ucayalina: Sombras y esperanzas



El río, vía de comunicación muy importante en la selva, es transitado a menudo, por jóvenes que van a la ciudad no solamente de paseo... buscan una vida mejor.

La comunidad del Caco está situada en la orilla del río Ucayali, a tres días en peque-peque de la ciudad de Pucallpa, pertenece al distrito de Ipará.

Hace unos 5 años atrás, esta comunidad nativa, coniba, logró la creación de un Instituto Superior Tecnológico para la formación agropecuaria de los jóvenes nativos egresados de los pocos colegios secundarios que existen en la zona. Nueve de ellos terminaron este año. Cuando se les preguntó qué iban a hacer una vez concluidos sus estudios, contestaron: **irnos a Pucallpa.**

Esta respuesta, aparentemente irrelevante, es la expresión de una cruda realidad: la juventud no encuentra ni presente, ni futuro en el campo. Otros lo dicen de otra manera: «¿Para qué nos vamos a quedar toda la vida en este monte?»

Allí está la contradicción. Esta selva amazónica, llena de riquezas todavía no adecuadamente aprovechadas, no ofrece a los jóvenes la seguridad de una vida digna que los retenga en su lugar de origen o los atraiga a volver, después de seguir estudios en la ciudad.

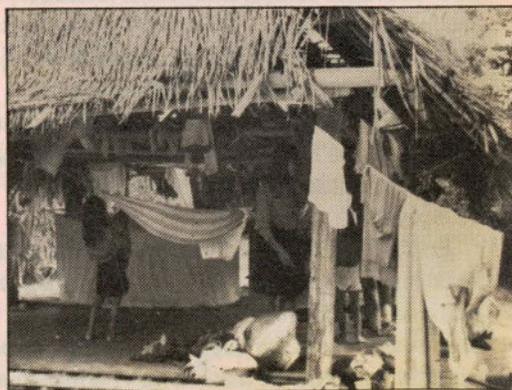
El agro ucayalino está deprimido y los programas de desarrollo que impulsan la Dirección Regional de Agricultura y otras instituciones afines no tienen en cuenta las diferentes culturas presentes en la región. Por eso resulta muy difícil, sino ineficiente, una adecuada transferencia de nuevas tecnologías agrícolas. Por otro lado, las pocas plantas procesadoras de yuca, maíz que deben entrar en funcionamiento están ubicadas en Pucallpa y no distribuidas en los lugares de producción.

La política neo-liberal que todo lo deja al mercado libre y a la capacidad

competitiva pone a los agricultores ucayalinos en clara desventaja, maíz, arroz de otros países están entrando a los mercados pucallpinos vía Iquitos.

La Coca, una salida momentánea... y peligrosa

Los últimos años, el cultivo de la coca se ha expandido rápidamente por todas las tierras altas de la región. Aunque la mayoría de los cocaleros son de la sierra o del Huallaga, centenares de jóvenes, tanto mestizos como nativos, están viendo allí una salida a sus problemas económicos. Todos



No encuentran alternativas en sus comunidades.

opinan que «este trabajo no va a durar, pero que hay que aprovechar lo que pasa». Las consecuencias ya son visibles: los colegios secundarios del campo quedan con pocos alumnos y aumenta la delincuencia.

Sin embargo, la coca no es la única alternativa. Frente a esta situación dura y compleja, muchos jóvenes optan por otros caminos y se echan a nadar contra la corriente.

Los jóvenes mestizos se ponen de pie

Después de años difíciles en los que la subversión obligó a un repliegue por cuestión de seguridad, los jóvenes mestizos vuelven a agruparse. Normalmente lo hacen en relación con la comunidad cristiana, recibiendo y aportando a la vez a la misma. Todos los grupos juveniles llevan pequeños proyectos de desarrollo donde experimentan los valores de la responsabilidad, la autogestión y el manejo de nuevas técnicas agrícolas, los huertos de hortalizas, la crianza asociativa de cerdos y de pollos, hasta un boletín propio, son los diferentes proyectos priorizados por ellos mismos. Una lectura de su vida y de sus experiencias a la luz del Evangelio da sentido a todo ello y les permite seguir luchando por algo mejor.

Por otra parte, a pesar de las dificultades debidas a la lejanía, los grupos juveniles del campo se relacionan con la Pastoral Juvenil del Vicariato Apostólico y, por ende, con los grupos y movimientos de jóvenes de la ciudad. Es así que participaron en el III Encuentro Regional de Pastoral Juvenil de la Selva, realizado a fines de febrero pasado.

La juventud nativa: presente

Los jóvenes nativos no se quedan atrás. Al contrario, están demostrando mucha vitalidad en medio de una sociedad que no los entiende y a

veces los rechaza, pero que ellos están decididos a conquistar para ocupar el sitio que les corresponde.

En Ucayali el grupo shipibo-conibito tiene alrededor de 120 comunidades, ubicadas, al igual que las comunidades mestizas, en las orillas de ríos, quebradas y cochas. Sin embargo, sus organizaciones juveniles están funcionando en las ciudades de Pucallpa y de Yarinacocha siendo conformadas por jóvenes de ambos sexos que siguen estudios superiores en la Universidad Nacional de Ucayali, en el Instituto Superior Tecnológico o en el Instituto Superior Pedagógico Bilingüe.

De acuerdo a sus formas tradicionales de organizarse y a su cultura, los jóvenes nativos lo hacen de manera diferente a los jóvenes mestizos, por ejemplo, prefieren los Congresos, las Asambleas, los Consejos. Es así que tiene al CENU-Consejo de Estudiantes Nativos del Ucayali- constituido por jóvenes shipibos de ambos sexos.

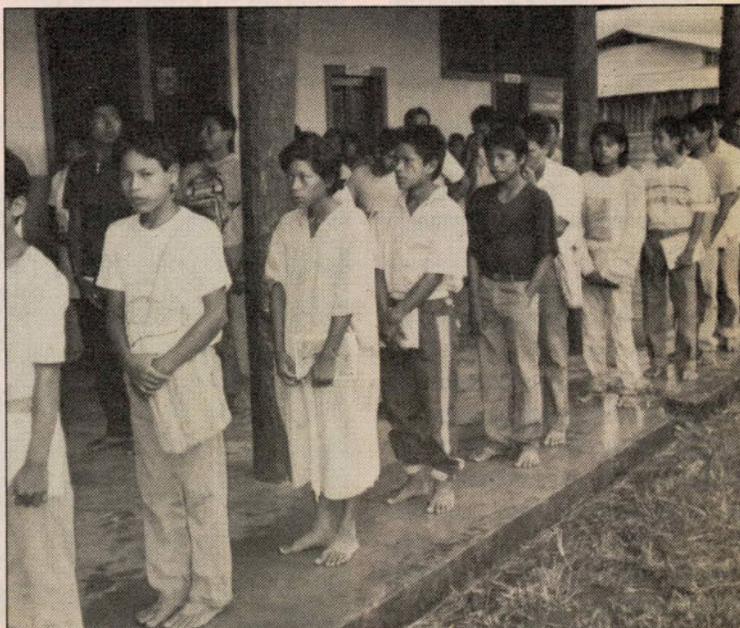
Por otro lado, el grupo SHINANYA-JONI (nuestra palabra) incursiona

con regular éxito en los medios de comunicación social. Tiene su propio programa radial diario en una de las emisoras locales y acaba de inaugurar en coordinación con el CAAAP, un Periódico Mural en el Hogar Nativo, lugar donde llegan a hospedarse los nativos que están de paso por la ciudad.

En la actualidad, un grupo de mujeres nativas jóvenes -la mayoría estudiantes en el Instituto Superior Pedagógico Bilingüe- están organizando el I Congreso de Mujeres Indígenas de la Amazonía Peruana a realizarse en Yarinacocha, los días 26 y 27 de junio próximo. En dicho evento deben participar mujeres de los grupos étnicos siguientes: Shipibo, Conibo, Ashaninka, Piro, Catacaibo y Yanasha.

Entre nubarrones y oleadas, el espíritu del Señor inspira y acompaña a la juventud ucayalina en su lucha por una sociedad más justa y fraterna

Oficina de Comunicación Social
Vicariato Apostólico de Pucallpa



Muchas veces, los jóvenes nativos y mestizos se organizan alrededor de los centros educativos.

Programa de Empleo Juvenil de Sicuani:

Organizados para producir

Estuvieron en Lima, para asistir a un Encuentro de Cáritas, jóvenes delegados de Espinar que vienen desarrollando una interesante experiencia de producción de hortalizas en pequeños invernaderos o fitotoldos, con el apoyo del Programa de Empleo Juvenil. Sobre estos temas, ANDENES conversó con Esteban Chacón, Raymundo Choque, Domitila Pacsi y Orlando Cajamarca, encargado del PEJ.

Esteban: A nosotros realmente nos ha abierto una esperanza el programa de empleo juvenil, nos ha hecho descubrir nuevas perspectivas. Podemos ocuparnos en otras cosas en nuestra propia chacra, depende de la iniciativa de nosotros mismos. La experiencia que se está desarrollando con los fitotoldos no es sólo de empleo temporal sino que va en camino de generar empleo permanente para la juventud.

Los jóvenes entonces no están pensando ya solamente en migrar a la costa o selva, sino en quedarse a trabajar, porque con esta experiencia de los fitotoldos se aseguran un ingreso. Hemos sacado la cuenta que se puede ganar 75 soles mensuales con un fitotoldo de 8 X 3 mts, ocupando menos de una hora de trabajo al día y además producir para la familia todo tipo de hortalizas que antes teníamos que traer desde Arequipa o el Valle Sagrado.

Orlando: Esto se ha iniciado básicamente como una experiencia de autoconsumo, buscando garantizar una alimentación balanceada. Se está en una etapa de experimentación, evaluando los resultados agronómicos: volumen de producción, rendimiento, excedente para la venta, ganancia posible. Ahora existen 51 fitotoldos en 18 comunidades pero se está buscando financiamiento para 800 fitotoldos que estarán ubicados en 200 comunidades.

El mismo Comité de Gestión está viendo ahora la posibilidad de que los fitotoldos formen parte de un proyecto

integral, que sea parte de lo que han llamado microcuencas, que incluyen pastos, canales de riego, piscigranjas, silos, lombricultura, para que favorezcan inicialmente a 25 familias, con la perspectiva de que estos módulos puedan adecuarse a nivel de cada unidad familiar.

Esteban: En este momento tenemos 20 o 30 comunidades que quieren participar en este proyecto de microcuencas, y han cedido ya terrenos a la juventud para los proyectos. Siempre se trabaja en coordinación con la comunidad.

En cuanto al Comité de Gestión, existe a nivel local y provincial y par-



Con la experiencia de los fitotoldos "hemos fortalecido más la organización y nos hemos unido todos".

ticipan distintas organizaciones (JARC, JEC, comités de estudiantes, comités barriales, Parroquias, representantes de los mayores, y no sólo está a cargo del programa de empleo juvenil de Cáritas sino que tiene otras iniciativas. Por ejemplo coordina con el Municipio y con otras entidades, con la finalidad siempre de apoyar a la juventud, darle oportunidades y de impulsar el desarrollo local.

Domitila: se empezó haciendo una encuesta de todas las organizaciones de jóvenes que existían en la provincia, también a los que se organizaban deportivamente, todo se ha respetado, con la idea de buscar la unidad de toda la población, jóvenes, padres. También la organización de madres, por ejemplo, ha tenido la inquietud de participar. Yo soy presidenta de los 34 barrios, y hemos decidido apoyar para no dejar a los jóvenes solos e impedir que sean acusados. Hemos hecho conocer a las distintas instancias del gobierno, juez, fiscal, los objetivos de este programa para que no haya tropezos.

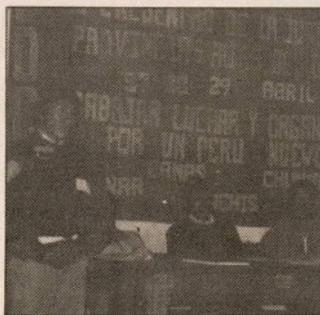
Tal vez es por toda esa participación que el Programa ha tenido más éxito en las provincias altas. La Federación campesina también participa como asesor, el Municipio, las ONG's también, organizaciones de mujeres.

Raymundo: antes había una organización de la juventud, pero muy aislada, tenía la FARTAC y también la FDCQ (bases de la CNA y la CCP, respectivamente). Pero ellos como organización no habían tomado interés en los jóvenes, habían secretarías de juventudes, pero que no estaban funcionando. Ahora con el programa de empleo, hemos mejora-

Provincias Altas del Qosqo Juventud que se hace presente

Los días 27, 28 y 29 de abril, se realizó en Sicuani el Primer Encuentro de la Juventud Campesina Popular de las Provincias Altas del Qosqo, que tuvo como lema central «Luchar, trabajar y organizar por un Perú nuevo» y «La juventud es la acción directa de hoy y la esperanza del mañana». Se reunieron delegaciones de jóvenes organizados de las Provincias de Canas, Canchis, Espinar y una delegación especial de Chumbivilcas más los representantes de la Juventud Agraria y Rural Católica.

La juventud empieza a reunirse primeramente por provincias, luego nace la iniciativa de organizar un movimiento juvenil que comprenda la unión de provincias similares en sus costumbres y sus



formas de vida. El sentimiento juvenil se manifiesta en enfrentarse a este reto de organizarse en las 4 provincias altas de Qosqo, con la característica de no distinguir ni discriminar a nadie, ya sea del campo o la ciudad, ya que todos son provenientes de familias pobres que buscan cambiar la realidad tan crítica que vive la juventud, enfrentando la vida con decisión, organización y lucha.

Una de las principales inquietudes presentes en el encuentro fue el legitimar la organización de la juventud campesina en las bases y gremios mayores, llamando además a la unificación de los gremios que representan a la organización mayor (CCP, CNA). Junto a ello se discutió bastante la importancia de continuar impulsando proyectos productivos y de generación de empleo, la defensa de los derechos y la autonomía comunal, así como la necesidad de que la juventud reivindique su cultura autóctona.

(Rubén Darío y Esteban Chacón)

do, se ha fortalecido más la organización y nos hemos unido todos, desde las comunidades y distritos, a nivel provincial. Y ahora último hemos he-

cho un encuentro y tenemos una directiva unificada de las 4 provincias altas y nuestro deseo es avanzar a nivel departamental ■

Encuentro CNA:

Jóvenes por el desarrollo rural

Con la finalidad de diseñar una estrategia que haga posible la inserción activa de la juventud en el desarrollo rural y debatir los problemas derivados de la violencia y la desocupación en el campo, se reunieron en Lima más de 120 jóvenes en el III Encuentro Nacional de la Juventud Campesina de la CNA.

Los asistentes provenían de comunidades campesinas, cooperativas agrarias, asociaciones de agricultores, empresas de propiedad social y agrupaciones de trabajadores eventuales y acudían en representación de 16 federaciones agrarias departamentales, bases de la Confederación Nacional Agraria.

En la discusión sobre la problemática general del campo, los jóvenes plantearon la necesidad de que se prosiga con el proceso de regionalización llamando a que la CNA participe activamente en el mismo; asimismo afirmaron el compromiso con la defensa de los derechos humanos y el rechazo de la violencia, acordando solicitar la liberación de los dirigentes de la CNA detenidos Segundo CENTURION y Lorenzo IZQUIERDO de San Martín.

El rol de los jóvenes

Los jóvenes debatieron también



Los jóvenes miembros de la CNA buscan tener una mayor presencia en la vida gremial.

largamente sobre su participación en el desarrollo agropecuario así como en la vida gremial. En el primer punto se remarcó la necesidad de dar valor agregado a la producción y generar empleo. Para ello debía fomentarse la agroindustria y la agroexportación, y desarrollar la agroecología teniendo en ello los jóvenes un papel importante que ya están demostrando en muchos casos.

Es así que se presentaron experiencias de participación de los jóve-

nes en la gestión administrativa de sus organizaciones, de apoyo a la transferencia tecnológica (abonamiento orgánico, diversificación de cultivos y crianzas). Se hizo un llamado a que se den mayores oportunidades de capacitación para avanzar en esta línea, dando oportunidad a los jóvenes para demostrar sus habilidades y su aporte a la comunidad.

En cuanto a la vida gremial, se criticaron algunos aspectos deficientes en la propia CNA y la marginación de la que son objeto muchas veces los jóvenes en las organizaciones. Como conclusión se planteó la necesidad de una propuesta gremial, ajustada a la nueva realidad del país pero con respeto a las costumbres y cultura propias, que dé oportunidades y responsabilidades a todos y responda a las inquietudes del joven campesino ■

Un aviso importante para los jóvenes

Les comunicamos a todos los jóvenes que por algún motivo no pudieron cumplir con inscribirse en el Servicio Militar Obligatorio, que el gobierno ha dado una amnistía. Por Ley 26179 del 6 de mayo último, todos los omisos al Servicio Militar Obligatorio, pueden acogerse a una amnistía o «perdón», siempre y cuando se presenten a inscribirse a cualquiera de las oficinas de Reclutamiento y Movilización de alguna de las Fuerzas Armadas. El plazo para esta amnistía vence el 6 de noviembre del presente año.

A las personas que se acojan a este beneficio se les cortarán los juicios pendientes por el delito de «deserción simple» y se les otorgará su Libreta Militar respectiva.

El Trámite es completamente gratis.



Región Grau

En defensa del canon petrolero

Muchos municipios rurales cuya población es mayoritariamente pobre y por lo tanto no tributa, y que no tienen en su territorio ni comercios ni industrias que lo hagan, cuentan como fuente principal de financiamiento con los ingresos derivados del canon a sus recursos naturales y otros que les transfiere el gobierno central. Por ello ha causado una gran preocupación en la Región Grau el anuncio de una nueva Ley de Hidrocarburos que suprimiría el canon y sobre canon petrolero.

En relación a estas preocupaciones el grupo «Propuesta Regional» organizó un Seminario en el que participaron 17 alcaldes así como 45 regidores y funcionarios municipales procedentes de las provincias de Morropón, Huancambamba, Ayabaca, Piura, Talara y Paita.

En esta reunión los alcaldes de la región tomaron una serie de acuerdos como solicitar la transferencia del 50 por ciento de las inversiones públicas a los gobiernos municipales, evitando la duplicidad de acciones con organismos como FONCODES, INADE o el Ministerio de la Presidencia.

También acordaron pedir al Congreso Constituyente la creación de un Fondo de Compensación Intermunicipal que permita aliviar la progresiva disminución de ingresos; exigir la restitución de impuestos y tributos como

CERTEX, Impuesto a la Promoción Municipal, etc.; defender los derechos del canon petrolero; preparar carteras de proyectos técnicamente sustentados para buscar apoyo financiero internacional; fortalecer y descentralizar la Asociación de Municipalidades de la Región.

De otra parte, tras conocerse el Proyecto de Ley que prohíbe el cobro de derechos del canon o conceptos similares, han venido reuniéndose en Piura sucesivas Asambleas de alcaldes distritales y provinciales, acordando defender este derecho. Para ello se ha constituido un Frente de defensa presidido por el alcalde de Talara, Rodolfo Sánchez Torres y se ha planteado elaborar una propuesta constitucional sobre energía e hidrocarburos que garantice el derecho al canon.

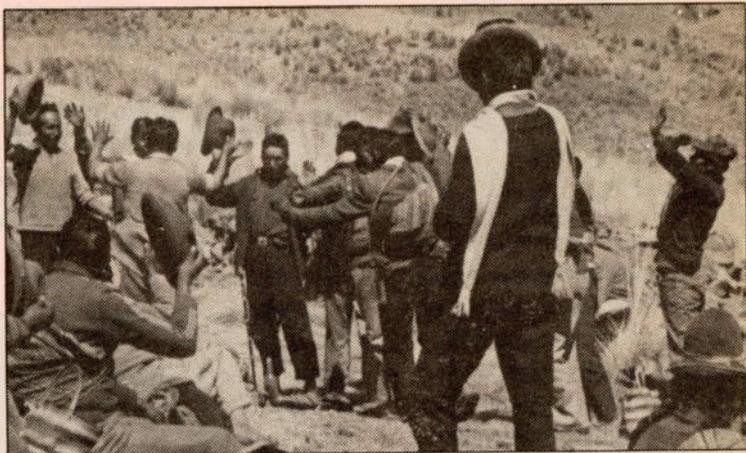
Si bien en su reciente visita a Piura, el Presidente de la República, ante la presión ejercida por piuranos y tumbesinos, declaró que no desaparecerá ni será recortado el canon petrolero, la preocupación sigue presente.

La Federación Nacional de Trabajadores Petroleros, en un documento de análisis del Proyecto de Ley de Hidrocarburos, recuerda que el canon es una reivindicación lograda por la movilización de los pueblos. Asimismo, señala que el Proyecto no toma en cuenta que el canon tiene como fin compensar la explotación de un recurso natural no renovable y agotable; por ello esta forma de impuesto se destina a obras de desarrollo. En conclusión exigen que el Proyecto no sea aprobado ■



Para muchos distritos rurales, dada su pobreza, los recursos del canon son su principal fuente de financiamiento.

El problema de financiamiento de la actividad agrícola es una preocupación tanto del gobierno como de los agricultores. En estas páginas queremos referirnos a las Cajas de Crédito Comunal, una nueva modalidad planteada por el gobierno para el financiamiento de las Comunidades Campesinas.



Comunidades campesinas y crédito agrario



Las comunidades campesinas son las organizaciones que tienen más dificultades para conseguir préstamos de los Bancos privados o las pocas CRAC que se han creado, pues sus tierras no pueden ser hipotecadas para garantizar los créditos que estas instituciones otorgan. Como una alternativa frente a este problema, el reglamento de la Ley General de Comunidades Campesinas aprobado por D.S. 004-92-TR del 25 de febrero de 1992, estableció que se podían crear Cajas de Crédito Comunal.

¿Qué son las Cajas de Crédito Comunal?

Son organizaciones creadas por

la propia comunidad campesina o sus empresas comunales o multicomunales. Tienen por finalidad promover y posibilitar que las familias comuneras, las empresas comunales o las unidades de producción de una comunidad campesina puedan obtener préstamos en dinero, en bienes (maquinaria, herramientas, etc.) o en productos (semillas, fertilizantes, etc) para apoyar sus actividades productivas.

Estas organizaciones funcionan como pequeños bancos dentro de la comunidad, en los que los comuneros pueden depositar sus ahorros y recibir una cantidad mensual de dinero en retribución del depositado en la caja (interés pasivo). Al mismo

tiempo pueden solicitar préstamos sin necesidad de otorgar la tierra como garantía de pago, pagando la deuda en cuotas con un recargo por el crédito concedido (interés activo).

¿De dónde obtiene la Caja el dinero para préstamos?

El mismo DS 004-92-TR establece que, inicialmente, las Cajas de Crédito Comunal financian sus actividades con fondos o recursos proporcionados por el gobierno central, la banca de fomento, las organizaciones no gubernamentales, y con el dinero que los propios comuneros

depositan en la Caja en calidad de ahorros.

También puede hacer convenios con bancos y financieras estatales, para canalizar los créditos que estas entidades decidan otorgar a los agricultores, seleccionando a los comuneros o empresas a los que se otorgará el préstamo (prestatarios) y haciendo las cobranzas respectivas en representación del banco o financiera con el que han realizado el convenio.

¿Quién dirige la Caja de Crédito Comunal?

Los órganos de gobierno de la propia comunidad o de la empresa comunal son los que deciden sobre la marcha y toman las decisiones más importantes. Sin embargo, cada caja debe contar con un Gerente o Administrador, que se encargará del manejo operativo de la organización, para que esta funcione adecuadamente.

*La
asamblea
comunal o
cualquiera
de sus
órganos de
gobierno
decide sobre
la marcha
de la caja.*



¿Están funcionando las Cajas de Crédito Comunal?

Después de año y medio que se dió el DS 004-92-TR sólo conocemos de una experiencia en Andahuaylas, que luego de muchos tropiezos está iniciando su labor, sin que hasta ahora haya recibido apoyo concreto del gobierno central.

Un primer problema con respecto a esta nueva modalidad es que las normas establecidas por el decreto antes citado son muy generales y necesitan ser reglamentadas para que las Cajas de Crédito Comunal puedan operar satisfactoriamente.

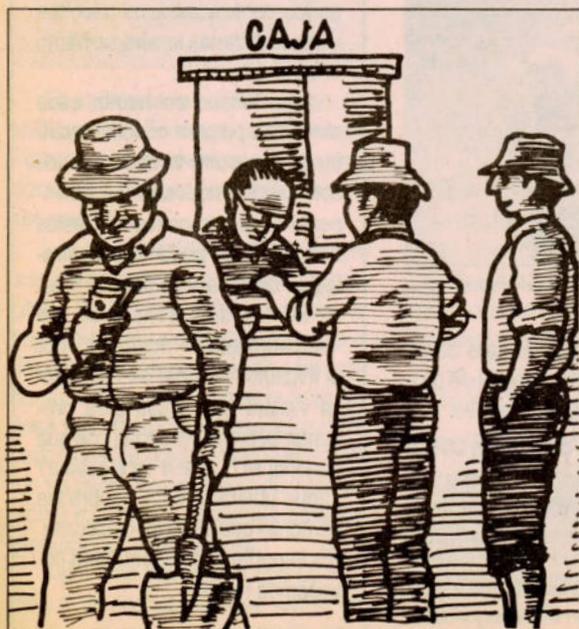
El desconocimiento sobre cómo deben funcionar, cuáles son sus atribuciones y límites, cómo se

organizan, etc; no es un problema sólo de los comuneros sino de las propias autoridades de la Superintendencia de Bancos o del Ministerio de Agricultura, que no se han preocupado por diseñar un reglamento que haga que esta nueva modalidad sea una realidad.

Consideramos necesario que las propias Comunidades Campesinas se preocupen por exigir al gobierno central que haga cumplir esta norma legal, impulsando la creación de mecanismos que permitan que las Comunidades puedan obtener préstamos para la producción y aportando el financiamiento inicial de las nuevas instituciones crediticias en apoyo de las zonas rurales.

El Ministerio de Economía ha destinado un fondo para apoyar la creación de algunas Cajas Rurales de Ahorro y Crédito. Es de justicia que parte de estos fondos puedan ser canalizados para la creación de Cajas de Crédito Comunal, tal como lo señala el propio Reglamento de la ley de Comunidades Campesinas ■

Máximo Gallo



Ayacucho

Liga Agraria de Huamanga

Los días 24 y 25 de mayo, se realizó la Segunda Convención de la Liga Agraria de Huamanga, en la Casa del Campesino. Se discutieron los principales problemas del agro nacional y regional y las propuestas Constitucionales con respecto a las Comunidades y Rondas Campesinas.

Los delegados de las diferentes comunidades y distritos de Huamanga, pudieron hacer llegar sus pedidos, críticas y sugerencias al Director Regional Agrario de Ayacucho, quien se comprometió a tomar en cuenta a las comunidades de la zona en los programas de crédito manejados por el Fondeagro y el programa de compra de productos.

El evento sirvió para renovar la directiva, cuya presidencia recayó en Evaristo Quispe, reconocido líder campesino ayacuchano.



Asimismo, está elaborando una propuesta referente a comunidades campesinas que elevarán al CCD, y que discutirán en el I Encuentro Regional de comunidades campesinas a realizarse en junio.

Inf. enviado por B.Aranya y D.Vera

Piura

Por mejores precios

La Federación Regional Agraria de Piura y Tumbes (FRADEPT) realizará el acopio y comercialización de arroz y maíz con la finalidad de obtener mejores precios. Asimismo inicia-

plió el 24 de marzo un año de instalado.

Durante todo el año el Consejo ha trabajado fuertemente por encontrar alternativas de paz y desarrollo, convocando al conjunto de la población de Puno, Tacna y Moquegua para sumar esfuerzos en torno a esta tarea.

Desde ANDENES queremos saludar y alentar a los miembros del Consejo Regional para que continúen en su lucha por una sociedad que respete la vida de todos.

Huancavelica

Preparando el Congreso

Distintas bases de la CCP vienen realizando asambleas y reuniones preparatorias de su VIII Congreso. Tal es el caso del Comité de productores agropecuarios de las comuni-



Momento en que juramenta la nueva directiva de la Liga Agraria de Huamanga.

Cusco

Propuesta comunera

La organización campesina del Cusco, FARTAC, viene realizando diferentes eventos para preparar su participación en el VI Congreso de la CNA que se realizará a fines de junio, donde plantearán propuestas de solución a sus principales problemas.

rá la comercialización de café como parte de un programa integral de promoción y mejora de este cultivo.

Tomado del Boletín CIPCA

Puno

Consejo Regional por la Paz

El Consejo Regional por la Paz y la Vida de la Región Mariátegui cum-

Censo Nacional

El próximo mes de julio se llevarán a cabo el 9no. Censo Nacional de población y el 4to. de Vivienda. El 11 de julio se realizarán en los centros urbanos mientras que en las zonas rurales se harán entre el 12 y el 26.

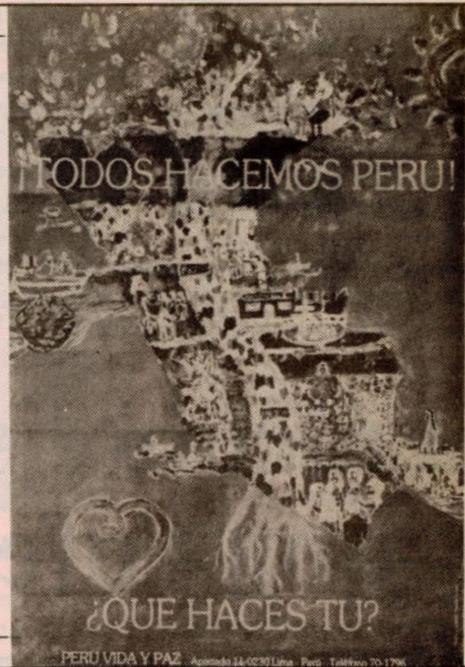
Los censos se hacen cada cierto tiempo para conocer cuántos somos, como vivimos y cuáles son nuestras necesidades. Es importante que conozcamos estos datos para así poder trazar estrategias de desarrollo para el país.

En los días señalados, un «empadronador» nombrado por el Instituto Nacional de Estadística visitará sus casas para preguntar sobre la vivienda (¿de qué material es?, ¿tiene luz eléctrica? ¿agua potable?, etc.) y sobre las personas que viven en cada casa. ¡Es importante colaborar para conocernos mejor!

«¡Todos hacemos Perú! ¿Qué haces tú?»

Con este lema y una hermosa pintura el Movimiento Perú, Vida y Paz acaba de editar un afiche que busca animar la reflexión y las acciones que vienen realizando distintos grupos por la paz.

El Movimiento invita con este material a una pequeña campaña en la cual piden que las personas escriban contando lo que hacen en su barrio, sus organizaciones, su centro de trabajo o de estudios, o simplemente con sus amigos. Y en qué medida consideran que estos esfuerzos -cotidianos o especiales- están haciendo Perú. Estos escritos pueden enviarlos al Apartado 11-0230 Lima 11. Sin duda será un material de mucha utilidad.



PERU VIDA Y PAZ. Aposento 24-0230 Lima - Perú. Teléfono 70.1796

dades campesinas de Huancavelica, que entre mayo y setiembre realizarán escuelas campesinas y de derechos humanos así como asambleas de productores, artesanos y de mujeres.

Qosqo **Reunión de cocaleros**

En abril pasado se llevó a cabo, en el Cusco, el II Encuentro del Consejo Permanente en defensa de los productores de hoja de coca de los países andinos.

Los participantes acordaron exigir que los gobiernos de sus países soliciten a las Naciones Unidas, excluir la hoja de la lista de estupefacientes y despenalizar el comercio de este producto. Ello permitiría que la hoja de coca y los más de 40 productos derivados de la agroindustria de ese sector, se vendan en el mercado internacional reportando utilidades para los productores y sus países.

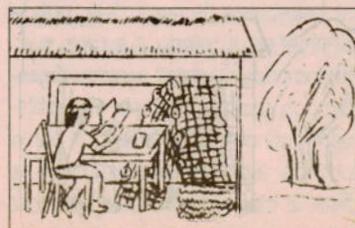
Asimismo plantearon que se modifique la legislación que tanto en

Bolivia como en Perú, limita el consumo nacional y la exportación de derivados de la hoja de coca.

Estos y otros aspectos más tratados en la reunión, dan cuenta del marcado interés de los campesinos cocaleros por buscar un desarrollo a partir de los recursos con que cuentan y de su cultura.

Nauta **Bibliotecas campesinas**

Con la lectura ampliamos nuestros conocimientos, llamamos a las cosas por su nombre y descubrimos los mecanismos a través de los cuales funcionan las cosas. ¿A quién no le gustaría criar animales desde una



base técnica, planificada y organizada? ¿O quizás nos interese saber qué es una organización para saber organizarnos mejor... qué es la política ... u otros temas de interés personal, familiar y comunal ...

A todos nos gustaría sacar el mayor provecho posible de nuestros esfuerzos, para esto es necesario formarnos e informarnos a través de la lectura y práctica de lo que leemos.

Durante los últimos cinco meses varios de nuestros Animadores y Promotores se han estado esforzando por conocer más acerca de varios temas.

Sabemos que el estudio de estos temas les ha servido de mucho y es un incentivo para mejorar su organización y conocimiento personal.

Felicitemos a estos compañeros nuestros y les animamos a todos a que dediquen un tiempo a su formación a través de la lectura de buenos libros, boletines, revistas ■

Tomado de Boletín CAMATAHUARA



En el Perú, tanto en la ciudad como en el campo, el *abuso* del consumo de alcohol, viene a ser un problema de salud muy serio. Muchas veces, no se toca este problema, ya que se esconde tras el rito o fiesta en la comunidad, tras la costumbre o en todo caso el machismo. Pero éste es un problema de salud que debe ser tratado a la luz de día, con confianza y en su verdadera perspectiva como una enfermedad.

Para la mayoría de las personas, tomar uno o varios tragos de vez en cuando, no representa ningún problema, hasta puede ser saludable; pero para una minoría de personas, el consumo de alcohol puede convertirse en un hábito que crece hasta destruir a la persona, a su familia y causar serios estragos a nivel de la comunidad.

El alcoholismo es una enfermedad

El único país de América Latina que consume más alcohol que el Perú es Venezuela; este simple hecho nos debe poner en alerta sobre los problemas que puede traer consigo. Aunque es el varón en nuestra sociedad quien tienen más problema con la bebida, la mujer, especialmente las jóvenes, consumen hoy más que antes. Si para la mayoría el alcohol no es problema, conviene examinar los serios riesgos que puede significar para los pocos que no pueden controlar su consumo, tanto para su persona como para los que están a su alrededor.



Una persona que consume mucho alcohol tendrá de todas maneras problemas con su salud.

El Individuo

Una persona que consume mucho alcohol por mucho tiempo casi inevitablemente tendrá problemas de salud, y además muy serios. La **cirrosis** del hígado es el problema más conocido de los alcohólicos, si no es diagnosticado a tiempo, y corregido, es siempre fatal. También trae pro-

blemas al corazón, mucho consumo de alcohol eleva la presión arterial, y, en bebedores de larga data, puede terminar en un infarto. A su vez, puede complicar nuestro sistema digestivo con gastritis crónica, y posiblemente cáncer al estómago. Y como muchos alcohólicos descuidan la dieta, la malnutrición suele aparecer

a veces con complicaciones en el cerebro.

La Familia

Los familiares de un alcohólico son usualmente los primeros que descubren el mal en la persona y son siempre los que sufren los malos



En las fiestas se baila y... se toma mucho.

efectos. Para una persona que se vuelve muy dependiente del alcohol, el trago viene a ser su preocupación central, y hasta exclusiva, lo demás se torna secundario, inclusive la familia. Muchas de las disputas y abusos familiares están relacionados con el alcohol, durante la borrachera misma o en la «resaca» del día siguiente. Desgraciadamente la familia suele sufrir las consecuencias en silencio, por la vergüenza o por el temor; ya que la persona que bebe demasiado suele ser el último en admitir que tiene un problema, lo niega y muchas ve-

ces se pone hasta violento con familiares u otros que digan lo contrario.

La economía familiar siempre sufre: mientras que el alcohólico se pone cada vez menos productivo en su trabajo, requiere cada vez más para cubrir los gastos del trago, un verdadero círculo vicioso.

La Comunidad

El consumo del alcohol en la comunidad rural es un problema bien complejo y se relaciona con muchos aspectos de la vida comunal. En pri-

mer lugar, es en la comunidad donde se avala el uso del alcohol en casi todos los acontecimientos públicos, facilitando el abuso a gran escala. El tomar en grandes cantidades es casi un ritual obligatorio en las fiestas del pueblo.

También está muy relacionado con el trabajo y la explotación social del mismo. Todavía se paga al jornalero, parte o todo su jornal, en aguardiente y coca. Durante mucho tiempo ha sido una manera muy efectiva de hacer del peón un esclavo del patrón.

Aunque el crimen es mucho menos común en el campo que en la ciudad, hasta hace poco por lo menos, las peleas con arma blanca que terminan con heridos o muertos, tienen su fuente casi siempre en el abuso del trago, y muchas veces entre amigos conocidos.

El rito, la fiesta y la relación que tiene la bebida entre el hombre y la tierra son tradiciones muy ricas, pero también, como se dice «todo en exceso es un abuso». Ello nos muestra que todo tiene su lado positivo y negativo. Cuando examinamos el consumo de alcohol en la comunidad también debemos tener presente su lado oscuro, que muchas veces ignoramos ■



Agua limpia para todos

Es la última publicación de Servicios Educativos Rurales. En este folleto se presenta brevemente los elementos básicos que debemos considerar si queremos ejecutar un Proyecto de agua potable por gravedad.

Este Manual es de mucha utilidad para aquellas comunidades y caseríos interesados en implementar una red de abastecimiento de agua potable.

PEDIDOS A: Manuel Villavicencio 825 - Lince
Telef. 224770

Precio: S/. 3.00



La leyenda de la papa

En el curso de estos 15 años que **ANDENES** viene saliendo como revista para los hombres y mujeres de nuestro campo, un día apareció esta sección que llamamos «Tierra Adentro». Aquí hemos querido presentar cómo nuestro pueblo, de diversas formas, expresa lo que siente y piensa. Nos referimos a las leyendas, los mitos, los cuentos que cada pueblo guarda en su memoria. La leyenda es un relato en que está desfigurada la historia. Tiene un fondo de verdad.

ANDENES difundió la siguiente leyenda hace varios años ¿Quién de nuestros lectores podrá decirnos en que número apareció esta leyenda? Revisen su colección de **ANDENES**.

En tiempos antiguos, habían comunidades del Ande de indígenas muy trabajadores. Sembraban a su debido tiempo y comían el fruto de la cosecha. Pero llegaron unos hombres orgullosos para habitar la comarca vecina; eran muchos y tenían armas de fuego.

Al ver las plantaciones de los comuneros, se dijeron entre ellos:

«Esperemos a que llegue la cosecha y será para nuestro provecho...»

Y así fue. Cuando el fruto de los campos estaba maduro vinieron con sus armas y se los arrebataron a la



fuerza. Año tras año repitieron el despojo, a pesar de que los comuneros luchaban con flechas, lanzas y hondas. Pero las armas de fuego eran más poderosas. Viendo Dios su aflicción, les dijo:

«No pierdan la esperanza; aquí tienen unas semillas que serán la maldición para ellos y la bendición para Uds. y sus hijos. Pero han de seguir mis instrucciones:»

«Siémbrenlas al comienzo de la lluvia y esperen a que crezcan las plantas. Entonces, no comerán el primer fruto, sino el segundo; no comerán el fruto que se ve, sino el que no se ve.»

Así lo hicieron los comuneros, aunque a veces se preguntaban qué significarían esas instrucciones. Sembraban esas semillas y con el tiempo aparecieron los nuevos plantíos.

Entre tanto los hombres orgullosos se frotaban las manos, impacientes por probar esos productos.

Y sucedió que, al crecer las plantas, se llenaron de frutos verdes, del tamaño de pequeños tomates.

Al verlos vinieron los hombres armados y se llevaron todos los frutos, aunque un poco extrañados de que los comuneros no ofrecieran resistencia.

Una vez de retomo a su comarca, comieron el fruto y les vino tal dolor de barriga que se murieron todos.

Mientras tanto, los comuneros daban saltos de alegría, porque habían hallado entre las raíces y dentro de la tierra, el segundo fruto que antes no se veía.

Entonces lo cosecharon, lo cocinaron y comieron hasta hartarse. Desde ese tiempo, la papa es el alimento de todo el Ande ■



Bajo el cálido clima de Tarma, se realizó entre el 20 y 22 de mayo, el I Encuentro de campesinos cristianos y laicos mineros de las Diócesis del centro del país.



Campeñinos y mineros cristianos coincidieron en la necesidad de tener una coordinación más fluida.

Campeñinos y mineros del Centro Para seguir viviendo y compartiendo nuestra fe

Cerca de 60 delegados parroquiales de las provincias de Cerro de Pasco, Yanahuanca, La Oroya, Junín y Tarma se reunieron para compartir sus vivencias y reflexionar sobre el llamado de Santo Domingo.

Este encuentro fue iniciado con el saludo y bendición de Monseñor Luis Sebastiani, Obispo de Tarma. Seguidamente los asistentes presentaron sus vivencias a partir de su realidad productiva, la violencia que sufren y su actividad pastoral; para posteriormente reflexionar sobre la situación agraria y minera.

En estos días se analizaron los serios problemas que pasan los campesinos por los bajos precios de sus productos y sus ganados, debido al aprovechamiento de los comerciantes. Por otro lado señalaron el mal uso que se ha hecho de fondos del Estado destinados a

apoyar el campo (especialmente de FONCODES y Fondeagro).

Especial atención mereció la delicada situación de los trabajadores mineros con la amenaza de ser despedidos a causa de la privatización y denunciaron una nueva modalidad de contratación de las empresas sin ningún tipo de protección para el trabajador minero.

En cuanto a la situación de violencia se constató que, pese a que ha bajado, aún se mantiene presente, tanto por parte de los grupos violentistas como por la FFAA, generando mucha inseguridad en la población y

dificultades para su organización y el trabajo pastoral. Ante esta situación se veía que los cristianos eran de los pocos que se habían mantenido en sus pueblos trabajando socialmente y por la fe.

Los siguientes días, se profundizó el contenido del Documento de Santo Domingo y se reflexionó sobre sus enseñanzas para la acción pastoral y los compromisos de los laicos rurales y mineros.

AL final los participantes coincidieron en la importancia del espacio común logrado con la reunión y la necesidad de establecer una coordinación más fluida en la zona, reconociendo la similitud de problemas y trabajos que se enfrentan. Para ello propusieron establecer una coordinación permanente entre delegados de las Diócesis de La Oroya, Tarma, Huancayo y realizar el II Encuentro en el año 1994 ■

FE DE ERRATAS

En el número anterior de ANDENES omitimos el nombre del autor del artículo «Celebramos Semana Santa defendiendo la vida». Se trata del P. Felipe Zegarra a quien agradecemos su valioso aporte y pedimos disculpas por este involuntario error.

V Encuentro de pastoral social

Una invitación a compartir

Las redes de agentes pastorales de dignidad humana, pastoral rural y pastoral minera se reunieron en Lima entre el 26 y el 30 de abril, para reflexionar sobre la situación del país y coordinar acciones en función de sus trabajos específicos. Como parte del Encuentro se tuvo una celebración eucarística en agradecimiento a la labor de Mons. José Dammert Bellido como Obispo de Cajamarca y Presidente de la Conferencia Episcopal Peruana.

Durante el Encuentro de CEAS, la red de campo trabajó un cierto diagnóstico de la situación rural y planteó algunas pistas de trabajo para la pastoral campesina, en particular en relación a la organización y formación de los laicos.

Se señaló, entre otros muchos aspectos, que la crisis actual es un signo para enjuiciar nuestros trabajos y que si bien hay debilidad y

disgregación en la organización, vivimos también una transición hacia nuevas formas de articulación del tejido social en el mundo rural.

El Encuentro fue también ocasión para la despedida de Carlos Ching, animador pastoral de la red de campo durante casi 10 años. Al consultar su opinión sobre este tipo de reuniones Carlos decía: «es una tarea que no

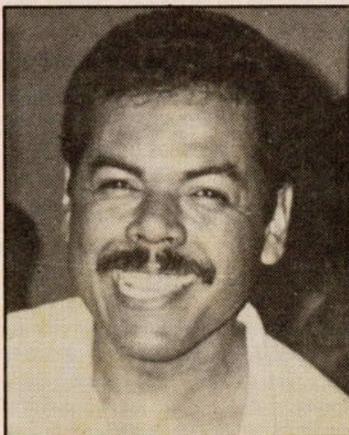
podemos descuidar. A través de ellos, creo que contribuimos a hacer de la Iglesia un espacio más nacional y fortalecer su rol convocador, lo cual no es una intuición nueva. Los encuentros son espacios de formación, intercambio de experiencias e información, pero también lo son de animación (o reanimación) más colectiva, donde los agentes pastorales tienen la oportunidad de ser escuchados y compartir las situaciones que más los preocupan o son motivos de esperanzas. En tal sentido, encontrarse con nuestros amigos agentes pastorales nunca puede ser una rutina, es más bien una invitación a crecer, a ser creativos y a fortalecernos mutuamente.» ■

Carlos Ching

Hasta pronto...

Carlos hará un paréntesis (esperamos que no muy largo) para emprender una nueva experiencia laboral y de estudios en el extranjero. Como muchos de los campesinos y agentes pastorales que han contado con su acompañamiento y aliento a lo largo de estos años, aquí en ANDENES, de la cual ha sido asiduo colaborador, también vamos a sentir su falta. Queremos en esta ocasión compartir con nuestros lectores su testimonio personal.

«Mi trabajo en el antiguo Depar-



tamento de Campesinado ha sido sumamente enriquecedor y formativo. A través de él he tenido la oportunidad de conocer a muchas personas de Iglesia y fuera de ella, visitar territorios de la costa, sierra y selva en las más variadas circunstancias. Con algunas de ellas he logrado verdadera amistad, de la que me siento agradecido, hemos compartido momentos de lo más diversos, sosteniendo largas conversaciones sobre el Perú, la Iglesia, el campo, y no rara vez, sobre asuntos más personales».

Viene de la pág. 2

la violencia y al terror, así como también contrarrestar el hambre, la injusticia, la marginación, como lo venimos haciendo desde hace muchos años.

Segundo Muñoz

■ *Nadie puede dudar que una de esas «estrellas grandes» que ha alumbrado al pueblo campesino en estos últimos años ha sido la Ronda Campesina. Ahora hay intentos de tapar esa luz y controlarla. Las rondas mismas tienen que reaccionar y asegurar que esa estrella siga alumbrando.*



YAURI, ESPINAR

Les comunicamos que aquí en la provincia de Espinar, una de las llamadas provincias altas de Qosqo, estamos trabajando con 46 comunidades campesinas, reflexionando sobre la Biblia y en ciertos momentos organizando jornadas de oración. Este 26 de junio vamos a realizar una jornada de oración a nivel de la provincia de Espinar.

Luego les contamos que, en la parroquia de Yauri, estamos trabajando con 50 ancianos de más o menos 70 a 80 años de edad. Tenemos su Junta Directiva y estamos haciendo conocer la situación en que se encuentran estos ancianos a las autoridades de la provincia. Tenemos

la intención de pedir asilo para dichos ancianos.

Esperamos que nuestras noticias salgan en la Revista Andenes que tanto leemos.

Melchor Saico y Gregorio Ollachica

■ *Recordamos a Melchor y Gregorio que el año pasado nos escribieron que «la jornada de oración no es un simple consuelo o acto de resignación sino un acto de aliento en el cual anunciamos que somos pueblo cristiano que defiende la Vida, la Paz y la Justicia...». Así dirán este 26 de junio y a la vez estarán cuidando a sus ancianos.*

LUYA, AMAZONAS

Reciban el cordial saludo, en nombre de los integrantes del grupo zonal de la Provincia de Luya.

Es nuestro deseo agradecer públicamente al Obispado de Chachapoyas, a la Comisión Delegada y a las instituciones CEAS, IDL, APRODEH, por su apoyo humanitario y decidido en favor de los campesinos, padres de familia, que estuvieron reclusos injustamente en la cárcel durante once meses, inculcados por terrorismo. Entre los ciudadanos de la Provincia de Luya estaban: Fortunato Barrientos Rojas (catequista), Candelario Vela Chuquizuta, Leopoldo Ramírez, Beltrán Contreras, Epifanio Vilca, Abisac Mori y otros.

Con esta acción humanitaria nos encontramos alegres, las peticiones que se han hecho a nivel de nuestra Iglesia han conmovido la conciencia humana de nuestras autoridades.

Esperando la publicación de la presente en su importante revista, nos despedimos agradeciéndoles por la atención prestada.

Elmer Espinoza

■ *Con gusto publicamos esta carta de agradecimiento en nombre de los integrantes del grupo zonal de la Provincia de Luya. Compartimos también su alegría por aquellas personas injustamente detenidas que recuperaron su libertad.*

TACNA

Reciban un caluroso saludo de hermandad de todos quienes integramos el Centro Cultural y Asistencial «Juventud Mensajera de Cristo» (JU.ME.CRI.)

Muy agradecidos por su valiosa comunicación, vaya para Uds. nuestro sincero agradecimiento y felicitaciones por tan loable labor. Estaremos esperando cualquier comunicación, y de hecho que estaremos participando en el Concurso Campesino.

Ahora queremos contarles de nuestro Centro Pastoral, un 27 de abril de 1980, nace JUMECRI, cuya sede institucional está ubicada en la Parroquia «Nuestra Señora de Fátima». Fuimos creciendo en la fe, caídas, alegrías, problemas y satisfacciones, pero también mirando hacia adelante... Hemos celebrado trece años al servicio de Dios y de su pueblo... El camino que aún falta recorrer es largo y áspero, pasarán los años, muchos años más, y los JUMECRINOS siempre caminaremos al lado de Dios y su pueblo.

Edgar Herrera

■ *Es algo novedoso para ANDENES, recibir correspondencia de Tacna porque no tenemos muchos lectores en la zona. Agradecemos la carta de este Centro Pastoral Juvenil que ha cumplido trece años al servicio de Dios y de su pueblo.*

CONCURSO CAMPESINO

Sin costumbres

Hoy acaba de llegar el primer trabajo del concurso convocado por ANDENES cuyo tema es ¿nuestras costumbres van cambiando?. Es de un campesino de Nauta, Loreto y nos alegra ver que viene de la selva donde tenemos muchos lectores y hay muchas costumbres por contar. Hemos difundido el concurso por todos los lugares donde llega ANDENES y además por otros medios de comunicación, esperamos que estén preparando sus trabajos para participar. ¿Qué les parece el tema?. Creemos que no es difícil ni complicado. Los concursantes estarán escribiendo sobre algo que conocen muy bien, algo que tienen fresquito en la memoria. Estarán contando algo que les es de mucha importancia, nuestras costumbres.

Del caserío al país entero

Vale la pena hacer el esfuerzo de escribir poner por escrito lo que uno sabe y recuerda sobre un acontecimiento local como es una costumbre. Después enviar el trabajo a la Oficina de ANDENES, la revista de los campesinos. Ya las hojas de tu trabajo habrán salido para siempre del caserío, comunidad, cooperativa o pueblo local y estarás haciéndola conocer en los demás caseríos, comunidades y pueblos del Perú mediante la Revista ANDENES que sí llega a los rincones más apartados del país. Por eso también les hemos pedido escribir «no más de 4 hojas tamaño oficio», porque de ese tamaño entrarán en las dos páginas de la sección «Nuestras Costumbres», donde vamos a publicar los trabajos que llegan al concurso.

La mujer observa los detalles

Esperamos una buena participación de las mujeres del campo. Hemos apreciado sus trabajos en otros concursos y somos testigos de su creatividad. Segura-

mente tendrán otra manera de ver las costumbres, distinta a la visión de los hombres.

Estoy en este momento recordando a esa admirable mujer campesina de Guatemala, Rigoberta Menchu, que el año pasado ganó el Premio Nobel por defender los derechos de los campesinos de su pueblo. Ella misma, en un libro que escribió sobre su propia vida, contaba como apreciaba las costumbres de su tierra y recordaba como antes de sembrar la tierra, los suyos pedían a la tierra permiso para hacerle una herida. Sé que hay miles y miles de mujeres campesinas en nuestro país que pueden contar costumbres parecidas o muy distintas.

¿Los jóvenes aprecian las costumbres?

Nos preguntamos dónde se ubican los jóvenes frente a las costumbres. De repente piensan que «las costumbres» son algo sólo del pasado. Puede ser, nos gustaría escuchar su propia opinión, pero sabemos también que en verdad hay miles de jóvenes que participan en las fiestas de los caseríos, comunidades y pueblos. Acaso no hay siempre miles de parejas jóvenes de danzantes que son capaces de bailar toda una semana. ¡Los viejitos no aguantarían!

¿Cómo se explica el gran número de jóvenes que salen



15 AÑOS

no vivimos



cada año de las ciudades grandes para estar unos días celebrando las costumbres de su tierra?. Por lo menos antes era así. De repente todo eso ha cambiado. Son tiempos difíciles que vivimos. Se dice que el 60% de los peruanos viven en extrema pobreza, ¿cómo nos afecta eso? ¿Se puede celebrar las costumbres como antes? ¿Es posible para los jóvenes que han emigrado a las ciudades volver a visitar sus tierras?.

La violencia desaparece las costumbres

Los que quedaron en los caseríos y comunidades han sufrido la violencia de Sendero Luminoso, del MRTA y de los militares. Habrá sido difícil seguir guardando las costumbres en medio de tanta violencia. Miles de campesinos han tenido que dejar sus tierras e irse a otras partes. Han dejado atrás sus costumbres. Algún día se espera que puedan volver a sus caseríos y comunidades, levantar de nuevo sus casitas, trabajar sus chacras y retomar las costumbres que marcan su vida en el campo.

No todo el campo peruano ha sufrido tal grado de violencia. Pero hasta las zonas más tranquilas experimentan cambios a través de los años que no sólo afectan el clima, los sembríos y cosechas sino la misma manera de

vivir y de expresarse en las costumbres que son parte de la vida cotidiana.

RECORDEMOS LAS BASES DEL CONCURSO CAMPESINO

Temas: ¿Nuestras costumbres van cambiando?»

Quiénes pueden participar: El concurso esta abierto a los campesinos de todo el país.

¿Cómo participar?: Escribe sobre UNA COSTUMBRE de tu tierra. Puedes mandar más de un trabajo
¿Cuántas páginas puedes escribir: No más de 4 hojas tamaño oficio.

Indicar datos del autor: Nombre, edad, ocupación, dirección

Plazo de entrega: La fecha última para recibir los trabajos en Lima será el 30 de julio 1993.

Enviar los trabajos a: Servicios Educativos Rurales (SER) Manuel Villavicencio 825 Lima-14

Los premios son: Primer Puesto S/. 600

Segundo Puesto S/. 450

Tercer Puesto S/. 300

¡CONTAMOS CON TU PARTICIPACION!

CONCURSO CAMPESINO

¿Nuestras costumbres van cambiando?



REVISTA DE ACTUALIDAD AL SERVICIO DEL CAMPO

ANDENES

15 años

Fecha de entrega
30 de Julio de 1993

Premios

1er Puesto: S/. 600

2do Puesto: S/. 450

3er Puesto: S/. 300

Enviar los trabajos a:

SER

Manuel Villavicencio 825 Lince, Lima 14

Indicando nombre, edad y ocupación del autor.

Contemos
las costumbres de
nuestra tierra



UNMSM-CEDOC